

## Bestelako Xedapenak

### INGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDU SAILA

6178

EBAZPENA, 2008ko apirilaren 30ekoa, Ingurumen sailburuordearena, Smurfit Kappa Nervión SA enpresari ingurumen-baimen bateratua ematen di-ona, Iurretako (Bizkaia) udalerrian zura erabiliz zakutarako kraft orea eta kraft papera fabrika ditzan.

#### AURREKARIAK

2006ko abenduaren 15ean, Rafael Sarrionandia jaunak, Smurfit Kappa Nervión SA enpresaren izenean eta ordezkaritza, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailari ingurumeneko baimen bateratua ematea eskatu zion, kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailearen 1eko 16/2002 Legeak xedatutakoaren arabera, Iurretako (Bizkaia) udalerrian zura erabiliz zakutarako kraft orea eta kraft papera fabrikatzeko jarduerarako. Ondorengo dokumentu teknikoak aurkeztu ziren eskaerarekin batera:

- Oinarrizko proiektua (2006ko abendua).
- Laburpen ez-teknikoa (2006ko abendua).

Erreferentziako baimena eskatzeko unean, Smurfit Kappa Nervión SA enpresak, besteak beste, baimen hauek zituen: hondakin arriskutsuak ekoizteko baimena, 2003ko abuztuaren 26koa; industria-hondakin geldoen ekoizleen erregistroko inskripzioa, 2006ko ekainaren 12koa; Bilbao Bizkaia Ur Partzuegoaren kolektorea isurtzeko baimena, 2004ko maiatzaren 6koa, eta ondorengo zabaltze eta berritzeak.

2006ko urtarrilaren 23an, Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak prozeduran esku-hartzea duten hainbat organori txostenak eskatu zizkion, ingurumen organoaren bidez proiektuaren gaineko eraginaren azterlana jendaurrean jartzeko izapidetzea adosteari dagokionez. Zehazki Iurretako Udalar, Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eta Bilbao Bizkaia Ur Partzuegoari eskatu zien.

2007ko otsailaren 19an, ingurumen organoak agiri osagarriak eskatu zizkion sustatzaileari; espedientea 2007ko ekainaren 8an osatu zen.

2007ko maiatzaren 7an proiektuak Iurretako hirigintza-plangintzarekin duen bateragarritasunari buruzko udal-txostena gehitu zen.

## Otras Disposiciones

### DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

6178

RESOLUCIÓN de 30 de abril de 2008, del Viceconsejero de Medio Ambiente, por la que se concede autorización ambiental integrada para la actividad de fabricación de pasta kraft y papel kraft para sacos a partir de madera, promovida por Smurfit Kappa Nervión, S.A. en el término municipal de Iurreta (Bizkaia).

#### ANTECEDENTES DE HECHO

Con fecha 15 de diciembre de 2006, D. Rafael Sarrionandia, en nombre y representación de Smurfit Kappa Nervión, S.A., solicitó ante el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco el otorgamiento de la autorización ambiental integrada de conformidad con lo dispuesto en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, para la actividad de fabricación de pasta kraft y papel kraft para sacos a partir de madera, en el municipio de Iurreta (Bizkaia). La solicitud se acompañaba de la siguiente documentación técnica:

- Proyecto básico (diciembre 2006).
- Resumen no técnico (diciembre 2006).

En el momento de la solicitud de la autorización de referencia, Smurfit Kappa Nervión, S.A. disponía de las correspondientes autorizaciones de productor de residuos peligrosos de fecha 26 de agosto de 2003, inscripción en el Registro de productores de Residuos Industriales Inertes de fecha 12 de junio de 2006, autorización de vertido al colector del Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia de fecha 6 de mayo de 2004, y posteriores ampliaciones y renovaciones.

La Dirección de Calidad Ambiental con fecha 23 de enero de 2007 solicita informes a diversos órganos con intervención en el procedimiento en orden a que por el órgano ambiental se acuerde el trámite de información pública del proyecto, en concreto al Ayuntamiento de Iurreta, al Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco y al Consorcio de Aguas de Bilbao-Bizkaia.

Con fecha 19 de febrero de 2007, el órgano ambiental requirió al promotor que incorporara documentación adicional, completándose el expediente el 8 de junio de 2007.

Con fecha 7 de mayo de 2007 se incorpora al expediente informe municipal relativo a la compatibilidad del proyecto con el planeamiento urbanístico de Iurreta.

Aurkeztutako agiriak nahikoa zirela egiaztatu ondoren, Ingurumen sailburuordeak 2007ko azaroaren 14an emandako ebazpenaren bidez, jendaurrean jarri zen 30 egun baliouduneko epean, Smurfit Kappa Nervión SA enpresak sustatutako proiektua, egoki iritzitako alegazioak aurkezteko. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian nahiz Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen, bietan 2007ko abenduaren 3an. Era berean, ondoko auzokide bakoitzari jakinarazpena bidali zitzaion.

Jendaurrean jartzeko izapidea amaitu ondoren, alegazio bat dagoela egiaztatu da, eta Ebazpen honen I. eranskinean jaso da laburbildurik.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 17. eta 18. artikuluetan xedatutakoa betez, Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak, 2008ko martxoaren 18an, txostena eskatu zien Iurretako Udalari, Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoari, eta Bizkaiko Osasun Publikoko Zuzendariordetzari.

2008ko otsailaren 4an, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan xedatutakoa betez, espediente osoa Smurfit Kappa Nervión SA enpresaren esku utzi zen, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak egindako ebazpen-proposamena ghituz.

2008ko otsailaren 1ean sustatzailearen jakinarazpena jaso zen. Jakinarazpen horretan hainbat ohar egiten ziren Ingurumeneko Baimen Bateratuaren ebazpen-proposamenari lotuta.

#### ZUZENBIDEKO OINARRIAK

Uztailaren 20an 16/2002 Legearen 1. artikuluan xedatutakoaren arabera, lege horren xedea da atmosferaren, uraren eta lurzorua kutsadura saihestea edo, hori ezinezkoa denean, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzea; eta hori lortzeko, ingurumen osoaren babes-maila altua helburutzat harturik, kutsadura prebenitu eta kontrolatzeko sistema integratu bat ezartzea.

Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea garatu eta burutzeko Erregelamendua onartzen duen apirilaren 20ko 509/2007 Errege Dekretuaren 3. artikuluan xedatutakoarekin bat eginez, baimen honetan sartzen dira ekoizpen-elementu eta -lerro guztiak; 16/2002 Legearen 1. eranskinean aipatzen ez diren arren, lege hori aplikatu beharreko esparruko jardueren instalazioetan gauzatzen dira eta jarduera horrekin zerikusia dute.

Una vez constatada la suficiencia de la documentación aportada, por resolución de 14 de noviembre de 2007, del Viceconsejero de Medio Ambiente, se acuerda someter a información pública, por un periodo de 30 días hábiles, el proyecto promovido por Smurfit Kappa Nervión, S.A. en orden a la presentación de cuantas alegaciones se estimasen oportunas, procediéndose a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco y en el del Territorio Histórico de Bizkaia, ambas con fecha de 3 de diciembre de 2007. Igualmente se efectúa la oportuna notificación personal a los vecinos colindantes.

Una vez culminado el trámite de información pública se constata que se ha presentado una alegación, que de forma resumida se recoge en el anexo I de la presente Resolución.

En aplicación de lo dispuesto en los artículos 17 y 18 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, la Dirección de Calidad Ambiental solicita el 14 de enero de 2008 informe al Ayuntamiento de Iurreta, al Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia y a la Subdirección de Salud Pública de Bizkaia.

Con fecha 4 de febrero de 2008, y en aplicación del artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el conjunto del expediente es puesto a disposición de Smurfit Kappa Nervión, S.A. incorporando la propuesta de resolución elaborada por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

El día 20 de febrero de 2008 se recibe comunicación del promotor en el que se formulan diversas consideraciones en relación con la propuesta de resolución de Autorización Ambiental Integrada.

#### FUNDAMENTOS DE DERECHO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, constituye el objeto de la misma evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

En consonancia con lo dispuesto en el artículo 3 del Real Decreto 509/2007, de 20 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, se integran en la presente autorización todos los elementos y líneas de producción que aun sin estar enumerados en el anexo 1 de la Ley 16/2002, se desarrollen en el lugar del emplazamiento de las instalaciones cuya actividad motivó su inclusión en el ámbito de aplicación de dicha ley, y guarden relación técnica con dicha actividad.

16/2002 Legearen 9. artikulua ezartzen duena betez, ingurumeneko baimen bateratua behar dute 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiatu, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko. 11. artikulua arabera, baimen honen oinarritzko helburua baldintzak ezartzea da, araua, berau aplikatu daitekeen instalazio guztietan betetzen dela bermatzeko; horretarako, baimena emateko parte hartuko duten Herri Administrazio desberdinen artean koordinatuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko kargak gutxitzearren. Era berean, indarrean dagoen araudiaren arabera ingurumeneko administrazio-baimen guztiak egintza administratibo bakar batean bildu nahi dira. Smurfit Kappa Nervión SA enpresaren kasuan, baimen hauek guztiak behar ditu: hondakin ez-arriskutsuak kudeatzeko baimena; hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuak sortzeko baimena; kolektorera isurketak egiteko baimena; eta ingurumena zehaztapen artean, atmosferaren kutsadurari dagozkion baimenak eta lurzorua kutsadura prebenitu eta hari aurre hartzeari dagozkionak. Era berean, eskumeneko beste administrazio eta organismo batzuk kasuan kasu txostenak luzatuz egindako parte-hartzea egiaztatu da espedientearen.

16/2002 Legearen 29. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozedurak jardura sailkatuetarako udal-lizentziaren prozedura ordezkatzeko du, jardura gogaikarri, osasungaitz, kaltegarri eta arriskutsuei buruzko azaroaren 30eko 2414/1961 Dekretuan aurreikusten zena; ez du ordezkatzeko, ordea, udal-agintaritzak emango duen behin betiko ebazpena. Ondorio horietarako, ingurumeneko baimen bateratua udal-agintarientzat loteslea izango da, baldin eta lizentzia ukatzeko bada edota neurri zuzentzaileak ezartzeko bada; baita aipatu arauaren 22. artikuluan jasotako ingurumen-alderdiei buruzko aipamena egiten bada ere. 29. artikulua horretan aipatzen denez, goiko guztiak ez ditu kaltetuko autonomia-erkidego bakoitzean jardura sailkatuei aplikatzekoak diren gainerako arauak. Transkribatutako aginduak aplikatuz, Smurfit Kappa Nervión SA enpresari dagokion ingurumeneko baimen bateratuaren prozedurak barne hartu ditu Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorrean aurreikusitako izapideak, eta Iurretako Udalaren eta Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailaren txostenak eskatu dira, espedientearen agertzen den bezala.

Azkenik, instalazioak gehenez isur ditzakeen gai kutsagarrien balioak eta ingurumena, oro har, ahalik eta gehien babesteko ustiapenerako ezarriko zaizkion

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el anejo 1. La presente autorización mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor. En el caso de Smurfit Kappa Nervión, S.A. tales autorizaciones se circunscriben a la de gestión de residuos no peligrosos, producción de residuos peligrosos y no peligrosos, vertido a colector y, entre otras determinaciones de carácter ambiental, las referidas a la materia de contaminación atmosférica y en materia de prevención y corrección de la contaminación del suelo, constatando la participación en el expediente, a través de la emisión de los preceptivos informes, de otras administraciones y organismos competentes.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 16/2002, el procedimiento para el otorgamiento de autorización ambiental integrada sustituye al procedimiento para el otorgamiento de la licencia municipal de actividades clasificadas prevista en el Decreto 2414/1961, de 30 de noviembre, sobre actividades molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, salvo en lo referente a la resolución definitiva de la autoridad municipal. A estos efectos la autorización ambiental integrada, será, en su caso, vinculante para la autoridad municipal cuando implique la denegación de licencias o la imposición de medidas correctoras, así como en lo referente a aspectos medioambientales recogidos en el artículo 22 de la mencionada norma. Afirma el citado artículo 29 que lo anteriormente dispuesto se entiende sin perjuicio de las normas autonómicas sobre actividades clasificadas que en su caso fueran aplicables. En aplicación de las prescripciones transcritas, el procedimiento de autorización ambiental integrada referido a Smurfit Kappa Nervión, S.A. ha incluido el conjunto de trámites previstos al efecto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección de Medio Ambiente del País Vasco, incorporándose, con el resultado que obra en el expediente, los informes del Ayuntamiento de Iurreta y del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco.

Por último, en orden a determinar los valores límites de emisión de las sustancias contaminantes que puedan ser emitidas por la instalación, así como otras

beste baldintza batzuk zehazte aldera, ebazpen hau egiterakoan kontuan izan da teknika erabilgarri onenak. Bereziki, Europako Batzordearen papergintzarloko 2001eko abenduko «Reference Document on Best Available Techniques in the Pulp and Paper Industry» BREF txostenaren edukia hartu da kontuan.

Espedienteko txostenak eta aurkeztutako alegazio-idazkia aztertu ondoren, horrekin lotuta txostena erantsi da I. eranskinean, eta ebazpen-proposamena egin eta Smurfit Kappa Nervión SA enpresak sustatutako proiektuak bete beharreko baldintzak ezarri ziren.

Goian adierazitako izapideak amaitu dira, eta Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan jasotzen den entzunaldi-izapidea bete da. Ildo horretan, kontuan hartu behar da organo honi atxikitako zerbitzu teknikoek sustatzaileak izapidetze honetan egindako oharrik aztertu dituztela, eta guztiak kontuan hartu direla Ebazpen hau lantzeko orduan.

Organo hau da ingurumeneko baimen bateratu hau emateko eskuduna, aipatutako legearen 13. artikuluan eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretuaren 9. artikuluan ezarritakoari jarraituz.

Ondorengo araudia ikusi da: Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak 2008ko urtarrilaren 23an emandako ebazpen-proposamena; otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorra, Euskal Herriko Ingurumena Babesteari buruzkoa; 16/2002 Legea, uztailaren 1ekoa, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzkoa; Ingurumenaren gaineko Eraginaren Ebaluazioari buruzko ekainaren 28ko 1302/1986 Legegintzako Errege Dekretua, maiatzaren 8ko 6/2001 Legeak aldatu zuena; irailaren 30eko 1131/1988 Errege Dekretua, Legea burutzeko araudia onartzen duena; urriaren 25eko 340/2005 Dekretua, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duena; 30/1992 Legea, Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa, eta aplikatu daitezkeen gainerako araudia,

EBATZI DUT:

**Lehenengoa.**— Helbide soziala Iurretako (Bizkaia) udalerriko Arriando auzoko z./g.an eta IFK: A-48019244 duen Smurfit Kappa Nervión SA enpresari zura erabiliz zakutarako kraft oreka eta kraft papera

condiciones para la explotación de la misma a fin de garantizar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto, en la formulación de la presente Resolución se ha tenido en cuenta el uso de las mejores técnicas disponibles. En particular se ha considerado el contenido del documento BREF del sector papelería «Reference Document on Best Available Techniques in the Pulp and Paper Industry», de fecha diciembre de 2001, de la Comisión Europea.

Una vez analizados los informes obrantes en el expediente y evaluado el escrito de alegaciones presentado, en relación con el cual se recogen las consideraciones de este órgano en el anexo I, se suscribió propuesta de resolución, a la que se incorporaron las condiciones aplicables al proyecto promovido por Smurfit Kappa Nervión, S.A.

Culminadas, de acuerdo con lo expuesto, las tramitaciones arriba referidas, se ha cumplido el trámite de audiencia contemplado en el artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación. En este sentido, debe tenerse en cuenta que por los servicios técnicos adscritos a este órgano se ha procedido al análisis de las consideraciones realizadas por el promotor en este trámite, habiéndose tenido en cuenta las mismas en la elaboración de la presente Resolución.

Considerando la competencia de este órgano para la concesión de la presente autorización ambiental integrada de conformidad con lo previsto en el artículo 13 de la mencionada norma y el artículo 9 del Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Vistos la propuesta de resolución de 23 de enero de 2008 del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de junio, de Evaluación de Impacto Ambiental, modificado por la Ley 6/2001, de 8 de mayo, por la que se modifica el anterior, el Real Decreto 1131/1988, de 30 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento para su ejecución, el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás normativa de aplicación,

RESUELVO:

**Primero.**— Conceder a Smurfit Kappa Nervión, S.A. con domicilio social en el Barrio Arriando, s/n, del término municipal de Iurreta (Bizkaia) y CIF: A-48019244, Autorización Ambiental Integrada para la

fabrikatzeko ingurumeneko baimen bateratua ematea, Ebazpen honen bigarren atalean ezarritako baldintze-kin.

Jarduera uztailearen 1eko 16/2002 Legearen, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzkoaren, 1. eranskinean jasota dago. Hain zuzen ere, 6.1.a kategorian, «Zura edo zuntzezko beste gai batzuk erabiliz paper-orea fabrikatzeko industria-instalazioak», eta 6.1.b kategorian, «Eguneko 20 tona paper eta kartoi baino gehiago fabrikatzeko gaitasuna duten industria-instalazioak».

Jarduera zura hartuz hasten da, eta kraft papera ontzi eta enbalajeen industriari salduz amaitzen da.

Orea Krat-en sulfatozko RDH prozedura etenaren bidez lortzen da: zura ezpal bihurtuta, lixiba zuriarekin egosten da autoklabe batzuetan 170 °C-ko tenperaturan, eta zuntzak ligninatik bereizten dira garbitze-prozesu batean. Zuntz horiek kraft orea osatzen dute, eta ligninek likore beltza edo biomasa izeneko erregaia osatzen dute, lurruntze bidez aurrez kontzentratuta erre egiten dena ur-lurruna sortzeko, produktu kimikoak eta energia elektrikoa berreskuratzeke kogenerazio-turbina batean, eta zikloa egoste berrietan ixten da. Gainera, azalak eta biomasa izeneko erregaia, araztegiko lohiak barne, erretzen dituen galdara bat dago, eta ur-lurruna eta energia elektrikoa sortzen da lehen aipatutako turbinan. Galdaren eta elektrizitatea sortzen duen turbinaren multzoa «kogenerazio» izeneko prozesua da, 11 MW-eko potentzia elektrikoa duena.

Kraft orea papera fabrikatzeko lehengai da. Orea instalazioetan tratatzen da zuntza modu optimoan prestatzeko. Horiek makina batera bidaltzen dira, eta bertan, modu jarraian, paper-orria fabrikatzen da, ura oihal birakari batean xukatuz, ura prentsa birakarietan hutsaren eta presio altuen bidez erauzten segitzen da, eta % 35 eta 39 arteko lehortasuna lortzen da. Hortik aurrera, termikoki lehortzen da 120 eta 140 °C artean ur-lurrunarekin. Urrats bakoitzean, orri hezeak ukipenean dagoen arrabolaren tenperatura hartzen du, orrian tenperatura horretan lortutako ura berotu egiten da, eta ukipen hori uzten duenean, orria aire bero eta lehorreko korrante batean dago, eta bat-bateko lurruntze bat gertatzen da gainazal osoan. Mekanismo hori paper-makina bakoitzak dituen zilindro lehortzaile adina aldiz gertatzen da, eta papera lehor geratzen da, eta merkataritzako tamaina duten bobinetan bildu eta mozten da.

Papera fabrikatzean, zelulosa-oreari produktu kimikoen proportzio txikiak gehitzen zaizkio fabrikazioko

aktividad de fabricación de pasta kraft y papel kraft para sacos a partir de madera, en el término municipal de Iurreta, con las condiciones establecidas en el apartado Segundo de esta Resolución.

La actividad se encuentra incluida en las categorías 6.1.a «Instalaciones industriales destinadas a la fabricación de pasta de papel a partir de madera o de otras materias fibrosas», y 6.1.b «Instalaciones industriales destinadas a la fabricación de papel y cartón con una capacidad de producción de más de 20 tn diarias», del anexo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación.

La actividad se inicia en la recepción de la madera, y se termina en la venta de papel Kraft para la industria de envases y embalajes.

La pasta se obtiene por el procedimiento discontinuo RDH de Kraft al sulfato, donde la madera reducida a astillas se cuece con lejía blanca en unos autoclaves a 170 °C, separándose las fibras de la lignina en un proceso de lavado. Estas fibras constituyen la pasta Kraft y las ligninas constituyen el llamado licor negro o combustible denominado biomasa, el cual previamente concentrado por evaporación, es quemado para generar vapor de agua, recuperar los productos químicos y energía eléctrica en una turbina de cogeneración, para cerrar el ciclo en nuevas cociones. Se dispone igualmente de una caldera que combustiona cortezas, y otros combustibles denominados biomasa, incluidos los lodos de depuradora y se produce vapor de agua y energía eléctrica en la misma turbina mencionada anteriormente. El conjunto de calderas y turbina que genera electricidad es el proceso denominado «cogeneración», con una potencia eléctrica de 11 MW.

La pasta Kraft es la materia prima para la fabricación de papel. La pasta es tratada en instalaciones para preparar las fibras de forma óptima, las cuales son enviadas a la máquina, donde de forma continua, se fabrica la hoja de papel por desgote de agua sobre una tela giratoria, se sigue extrayendo agua por vacío y por altas presiones mecánicas en prensas rotativas, consiguiéndose un 35% - 39% de sequedad. A partir de ahí es secada térmicamente de 120 a 140 °C con vapor de agua. A cada paso, la hoja húmeda adquiere la temperatura del rodillo con el cual está en contacto, recalentándose el agua obtenida en la hoja de dicha temperatura, y al abandonar el mencionado contacto, la hoja se encuentra en una corriente de aire caliente y seco, produciéndose una brusca evaporación en toda su superficie. Este mecanismo se produce tantas veces como cilindros secadores tiene cada máquina de papel, quedando el papel seco y siendo enrollado y cortado en bobinas de dimensiones comerciales.

En la fabricación del papel se añaden a la pasta de celulosa pequeñas proporciones de productos quí-

pH optimoa kontrolatzeko eta ezaugarri fisiko-kimiko batzuk lortzeko.

Instalazioak urtean 141.600 t lehor kraft ore ekoizteko ahalmena du, eta zakutarako 129.000 t/urte kraft paper.

ekoizte-prozesurako erabilitako energia-baliabideak energia elektrikoa, gas naturala, fuel-olioa, gasolioa, likore beltza eta azalak dira. Energia elektrikoa ekoizte-prozesu osoan erabiltzen da, eta urtean 171.745 MWh kontsumitzen dira. Gas naturala azalgaldaran, likore beltzaren galdaran, paper-makinan eta galdara osagarrian erabiltzen da, eta urtean 1.359.231 m<sup>3</sup> kontsumitzen dira. Fuel-olioa likore beltzaren galdaran erabiltzen da, eta urtean 1.260 t kontsumitzen dira. Gasolioa ore eta papera fabrikatzeko prozesuetan eta tailer mekanikoan eta zerbitzu orokorretan erabiltzen da, eta urtean 6.821 l kontsumitzen dira. Likore beltza kraft ore fabrikatzeko erabiltzen da, likore beltzaren galdaran, eta urtean 172.970 t lehor kontsumitzen dira. Azalak kraft ore fabrikatzeko kontsumitzen dira, azal-galdaran, eta 85.288 t heze kontsumitzen dira.

Oromiño eta Ibaizabal ibaietako ura kontsumitzen da papera fabrikatzeko prozesuetan, eta udal-sareko ura zerbitzu orokorretarako. Oromiño ibaian bildutako ura 2.582.658 m<sup>3</sup>/urte da, Ibaizabal ibaian bildutakoa 135.929 m<sup>3</sup>/urte, eta sareko uraren kontsumoa 30.786 m<sup>3</sup>/urtekoa da.

Instalazioan puntu bat dago industria-urak, ur beltzak, hoztekoak eta fabrikako euri-urak isurtzeko, eta araztegi batetik igaro ostean, Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren kolektorera isurtzen dira. Urtean 2.058.569 m<sup>3</sup>-ko emaria isurtzen da.

Hondakin-urak arazteko instalazio bat dago, arbastu mekanikoko tratamendu fisiko-kimikoa, homogeneizatzea, koagulatze/malutatzea, pH-a doitzea, lohiak dekantatu eta loditzea egiten duena, eta ur tratatuaren batez besteko emaria 250 m<sup>3</sup>/h-koa da.

Instalazioak isuri atmosferikoen 10 foku ditu: bat likore beltzaren galdararena; beste bat azalgaldararena; beste bat gasa erretzeko kanpaiarena; beste bat galdara osagarriarena; beste bat kaustifikazio-instalazioarena; beste bat ur beltzak lekualdatzeko tangarena; beste bat disolbagailuarena; beste bat agorrasa haizatzeko tangarena; beste bat blowtank-aren (puzte-tanga) irteerarena, eta beste bat lurrungailuena.

Tratamendu-sistema gisa, hauspeatzaile elektrostatikoak daude, bat likore beltzaren galdararen fokuan, eta bestea azal-galdaran.

micos para controlar el pH óptimo de fabricación y obtener ciertas características físico- químicas en él.

La instalación tiene una capacidad de producción de 141.600 t secas/año de pasta kraft, y 129.000 t/año de papel kraft para sacos.

Los recursos energéticos utilizados para el proceso productivo son energía eléctrica, gas natural, fuel oil, gasóleo, licor negro y cortezas. La energía eléctrica se utiliza en todo el proceso productivo, suponiendo un consumo anual de 171.745 MWh. El consumo de gas natural se destina a la caldera de cortezas, a la caldera de licor negro, a la máquina de papel, y caldera auxiliar, suponiendo un consumo anual de 1.359.231 m<sup>3</sup>. El fuel oil se utiliza en la caldera de licor negro, y supone un consumo anual de 1.260 t. El gasóleo se utiliza en los procesos de fabricación de pasta y de papel, así como en el taller mecánico y en servicios generales, suponiendo un consumo anual de 6.821 l. El licor negro se utiliza para la fabricación de pasta kraft, en la caldera de licor negro, suponiendo un consumo anual de 172.970 t secas. Las cortezas se consumen para la fabricación de pasta kraft, en la caldera de cortezas, suponiendo un consumo de 85.288 t húmedas.

Se consume agua de los ríos Orobios e Ibaizabal, para los procesos de fabricación de pasta y papel, así como agua de la red municipal para servicios generales. El agua captada del río Orobios asciende a 2.582.658 m<sup>3</sup>/año, el agua captada del río Ibaizabal asciende a 135.929 m<sup>3</sup>/año, y el consumo de agua de red supone 30.786 m<sup>3</sup>/año.

En la planta se localiza un punto de vertido, consistente en las aguas industriales, las fecales, las de refrigeración y las pluviales de fábrica, que, tras pasar por una estación depuradora, se vierten al colector del Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia, suponiendo un caudal anual de 2.058.569 m<sup>3</sup>.

Se dispone de una Planta Depuradora de Aguas Residuales que realiza un tratamiento físico-químico de desbaste mecánico, homogeneización, coagulación-floculación, ajuste de pH, decantación y espesamiento de fangos, con un caudal medio de agua tratada de 250 m<sup>3</sup>/h.

La instalación cuenta con 10 focos de emisión a la atmósfera, uno de ellos asociado a la caldera de licor negro, otro a la caldera de cortezas, otro a la campana de combustión de gas, otro a la caldera auxiliar, otro a la planta de caustificación, otro al tanque de desplazamiento de aguas negras, otro al disolvedor, otro al tanque de venteo de aguarrás, otro a la salida de blowtank (tanque de soplado) y otro a los evaporadores.

Como sistemas de tratamiento, se cuenta con precipitadores electrostáticos, uno en el foco de la caldera de licor negro, y otro en la caldera de cortezas.

Hondakin arriskutsuak sortzen dituzten prozesuak zura prestatzea, zura egostea, orea ikuzi eta araztea, lixibak berreskuratzea, papera fabrikatzea, hondakin-uren tratamendua eta zerbitzu orokorrak dira.

ekoizte-prozesuek teknika erabilgarri onenak dituzte, Europako Batzordearen 2001eko abenduko «Reference Document on Best Available Techniques in the Pulp and Paper Industry» BREF agirian jasota daudenak. Teknika erabilgarri onenak hauek dira: zura lehorrean zuritzea, RDH sistemaren bidez egostea, orea mahai lauaren eta bi iragazki presurizatu birakariren bidez araztu eta garbitzea, ur alkalinoak oreen loditasun handiko dorreetako diluziorako birziklatzea, lurruntzeko instalazioko kondentsatuak berrerabiltzea, likoreak biltegitratzeko tangak, likore beltza lurruntzeko sistema, hozteko ur garbiak berreskuratu eta berrerabiltzeko galdara, homogeneizatzeko tanga, hondakin-uren tratamendu primarioa, O<sub>2</sub> eta CO neurgailuak, galdaretako SO<sub>2</sub> isurien kontrola likore beltza solido lehorren % 65ekin errez, NOX isurien kontrola berreskuratze-galdaran nahasketa egokiaren bidez, NOX erregailua galdara osagarrietan, SO<sub>2</sub>-aren kontrola galdara osagarrietan, bi fokutan hauts-isuriak murriztea prezipitagailu elektrostatikoen bidez, prozesu-urak murriztu eta birziklatzea, zuntzak eta hondakinak berreskuratzea, hondakin-urak homogeneizatzeko putzuen bidez tratatzea, kaustifikazio-hondakinak eta azal-galdarako errautsak balioztea zementu-sektorean.

**Bigarrena.**– Smurfit Kappa Nervión SA enpresak Iurretako udalerrian zura erabiliz zakutarako kraft oreka eta kraft papera fabrikatzeko jarduera ustiatzeko baldintza eta betekizun hauek ezartzea

A) Erantzukizun zibileko aseguru bat eratu behar da sei ehun mila euroko (600.000) zenbatekoaz, ondorengoak estaliko dituenak: hirugarren pertsonen edo horien ondasunei sortutako balizko kalteengatik kalte-ordainak, eta baimen honek onartutako jardueraren ondorioz ingurumen aldatua konpondu eta berreskuratzearen kostuak.

Aseguru horren zenbatekoa urtero eguneratuko da, aurreko 12 hilabeteetako kontsumo-prezioen indizearen arabera (KPI) handituz.

B) Smurfit Kappa Nervión SA enpresak administrazioarekiko harremanen ardura duen goi-mailako tituludunari buruzko datu hauek jakinaraziko dizkio Ingurumen Sailburuordetzari: izen-abizenak, helbidea eta titulazioa.

C) Neurri babesle eta zuzentzaileak, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu dituen

Los procesos generadores de residuos peligrosos son la preparación de la madera, la cocción de la madera, el lavado y depuración de la pasta, la recuperación de lejías, la fabricación de papel, el tratamiento de aguas residuales, y los servicios generales.

Los procesos productivos incorporan las mejores técnicas disponibles, recogidas en el documento BREF de aplicación «Reference Document on Best Available Techniques in the Pulp and Paper Industry» de diciembre de 2001. Estas mejores técnicas disponibles consisten en el descortezado de la madera en seco, cocción mediante sistema RDH, depuración y lavado de la pasta mediante mesa plana y dos filtros presurizados rotativos, reciclado de las aguas básicamente alcalinas para dilución de las torres de alta consistencia de pastas, reutilización de los condensados de la planta de evaporación, tanques de almacenamiento de licores, sistema de evaporación de licor negro y caldera de recuperación, reutilización de las aguas limpias de refrigeración, tanque de homogeneización, tratamiento primario de las aguas residuales, medidores de O<sub>2</sub> y CO, control de las emisiones de SO<sub>2</sub> de las calderas quemando licor negro con un 65% de sólidos secos, control de las emisiones de NOX en la caldera de recuperación mediante mezcla adecuada, quemador de NOX en calderas auxiliares, control de SO<sub>2</sub> de las calderas auxiliares, reducción de las emisiones de polvo mediante precipitadores electrostáticos en dos de los focos, reducción y reciclado de aguas de proceso, recuperación de fibras y rotos, tratamiento de aguas residuales mediante balsa de homogeneización, valorización de residuos de caustificación y cenizas de la caldera de cortezas en sector cementero.

**Segundo.**– Imponer las siguientes condiciones y requisitos para la explotación de la actividad de fabricación de pasta kraft y papel kraft para sacos a partir de madera, promovido por Smurfit Kappa Nervión, S.A. en el término municipal de Iurreta.

A) Deberá constituirse un seguro de responsabilidad civil por una cuantía de seiscientos mil euros (600.000 euros) que cubrirá el riesgo de indemnización por los posibles daños causados a terceras personas o a sus bienes y los costes de reparación y recuperación del medio ambiente alterado, derivados del ejercicio de la actividad objeto de autorización.

El importe de dicho seguro será actualizado anualmente, incrementándose en función del Índice de Precios al Consumo (IPC) de los 12 meses anteriores.

B) Smurfit Kappa Nervión, S.A. remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente los siguientes datos en relación al titulado superior responsable de las relaciones con la Administración: nombre y apellidos, domicilio y titulación.

C) Las medidas protectoras y correctoras se ejecutarán de acuerdo con lo previsto en la documenta-

agiritan aurreikusi bezala burutuko dira, indarrean dagoen araudiaren arabera eta ondorengo ataletan ezarritakoari jarraituz:

C.1.– Hondakin ez-arriskutsuak manipulatu eta biltegitzeko baldintzak eta kontrolak.

Smurfit Kappa Nervión SA enpresak, zura erabiliz zakutarako kraft oreka eta kraft papera fabrikatzeko jardueran, azal-galdaran bere instalazioan sortutako hondakin ez-arriskutsu batzuk erreko ditu.

C.1.1.– Hondakinak onartzeko baldintzak.

a) Azal-galdaran erretzeko onar daitezkeen hondakin ez-arriskutsuak hauek dira:

Hondakina	HEZ kodea
Lehen transformazioko zura (tratu gabeko azalak eta lakak)	03 03 01
Instalazioko bertako araztegiko lohiak	03 03 11

b) Hondakin ez-arriskutsuen autokudeaketa baldintza hauekin egingo da:

– Urtero, «araztegiko lohiak» hondakinaren karakterizazio bat egingo da, Smurfit Kappa Nervión SA enpresaren instalazioetan tratatzeko aukera ziurtatuko duena.

– Inola ere ezingo dira baimen honetan adierazitakoak ez diren hondakinak kudeatu.

– Urtero, autokudeatutako «araztegiko lohiak» hondakinaren bero-ahalmena zehaztuko da.

Atal honi jarraituz urtero igorri behar den informazioaz gain, araztegiko lohiak hondakinaren karakterizazioa ingurumeneko baimen bateratua eraginkor egiteko ebazpena eman aurretik igorriko da Ingurumen Sailburuordetza honetara. Karakterizazio horretan hondakineko landare-zuntzen ehunekoa zehaztuko da.

C.1.2.– Hondakinak biltegitzeko baldintzak.

Hondakina biltegitzeko guneak lurzoru estankoa eta atxikipen-kubeta izango ditu, ustekabeko isuriak kanpora irtetea saihesteko.

C.1.3.– Biomazaren eta hondakin autokudeatuen kontrolen erregistroa.

Ebazpen honen C.2.3.2.e atalak aipatzen duen sortutako hondakin ez-arriskutsuen erregistroan azal-galdaran autokudeatutako hondakinaren dosifikazio-eta tratamendu-eragiketak jasoko dira, eta gutxienez datu hauek agertuko dira bertan:

ción presentada por el promotor ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente, de acuerdo a la normativa vigente y con lo establecido en los apartados siguientes:

C.1.– Condiciones y controles para la manipulación y almacenamiento de residuos no peligrosos.

Smurfit Kappa Nervión, S.A. procederá en su actividad de fabricación de pasta kraft y papel kraft para sacos a partir de madera a la combustión, en la caldera de cortezas, de determinados residuos no peligrosos producidos en sus propias instalaciones.

C.1.1.– Condiciones de admisión de residuos.

a) Los Residuos no peligrosos admisibles para su combustión en la caldera de cortezas son los siguientes:

Residuo	Código LER
Madera de primera transformación (cortezas y costeros sin tratar)	03 03 01
Lodos de depuradora de la propia instalación	03 03 11

b) La autogestión de los citados residuos no peligrosos se realizará bajo los siguientes condicionantes:

– Anualmente, se someterá a un análisis de caracterización el residuo «lodos de depuradora» que permita asegurar la posibilidad de tratamiento en las instalaciones de Smurfit Kappa Nervión, S.A.

– Bajo ninguna circunstancia podrán gestionarse residuos que difieran de los señalados en esta autorización.

– Anualmente, se determinará el poder calorífico del residuo «lodos de depuradora» autogestionado.

Sin perjuicio de la remisión anual de la información que deberá aportarse conforme a este apartado, la caracterización del residuo lodos de depuradora se remitirá a esta Viceconsejería de Medio Ambiente con anterioridad a la emisión de la resolución por la que se declare efectiva la autorización ambiental integrada. En dicha caracterización se especificará el porcentaje de fibras vegetales existentes en el residuo.

C.1.2.– Condiciones de almacenamiento de residuos.

El área de almacenamiento del residuo dispondrá de suelo estanco y cubeto de retención a fin de evitar el vertido al exterior de eventuales derrames.

C.1.3.– Registros de control de la biomasa y de los residuos autogestionados.

En el registro de residuos no peligrosos producidos al que se hace referencia en el apartado C.2.3.2.e de esta Resolución se harán constar las operaciones de dosificación y tratamiento de los residuos autogestionados en la caldera de cortezas, debiendo figurar en él al menos los siguientes datos:

biomasa onartua (hileko laburpena)	- biomasa onartuaren izaera eta kopurua - biomasaren jatorria eta prozesu mota - biomasa garraiatzen duen enpresa, behar bada
biomasa baliotua (hileko laburpena)	- biomasa baliotuaren kopurua (frakzioka, lohiak barne)
biomasa baztertua (denbora errealean eta hileko laburpena)	- biomasa baztertuaren kopurua - biomasa baztertuaren jatorria - biomasa baztertzearen kausa - biomasa baztertuaren azken helmuga

<i>biomasa aceptada (resumen mensual)</i>	- <i>naturaleza y cantidad de biomasa aceptada</i> - <i>origen y tipo de proceso del que procede la biomasa</i> - <i>empresa transportista de la biomasa en su caso</i>
<i>biomasa valorizada (resumen mensual)</i>	- <i>cantidad de biomasa valorizada (por fracciones, incluidos los lodos)</i>
<i>biomasa rechazada (en tiempo real y resumen mensual)</i>	- <i>cantidad de biomasa rechazada</i> - <i>origen de la biomasa rechazada</i> - <i>causa del rechazo de la biomasa</i> - <i>destino final de la biomasa rechazada</i>

Titularrak erabili behar duen erregistro-eredua aurkeztu beharko du Ingurumen Sailburuordetzan, horrek onar dezan. Erregistro horren kopia igorri beharko da ingurumen-organo honetara sei hilero (bi alditan zatituta, urtariletik ekainera eta uztailetik abendura).

C.2.- Instalazioaren funtzionamendurako baldintza orokorrak.

C.2.1.- Airearen kalitatea babesteko baldintzak.

C.2.1.1.- Baldintza orokorrak.

Smurfit Kappa Nervión SA instalazioa ustiatzean atmosferara egingo diren isurtzeek ez dituzte Ebazpen honetan ezarritako balioak gaiztatu.

Prozesuan zehar atmosferara isurtzen den gai kutsatzaile oro bildu eta ihesbide egokienean zehar kanpora bideratuko da, behar denean, gai kutsatzaileen ezaugarrien arabera diseinatutako gasak arazteko sistema batetik igaro ondoren.

Arau orokor hori bete beharrik ez dute izango gai kutsatzaileak mugarik gabe isuri eta horiek biltzea teknikoki edo ekonomikoki bideragarria ez denean, edota ingurunean kalte urria eragiten dutela egiaztatzen denean.

Neurriak hartuko dira ustekabeen gai kutsatzaileak ez botatzeko, eta botatzen direnak giza osasunerako nahiz gizartearen segurtasunerako arriskutsuak izan ez daitezten. Gas-efluenteak tratatzeko instalazioak behar bezala ustiatu eta mantenduko dira, efluenteen tenperatura- eta konposizio-aldakuntzei modu eraginkorrean aurre egiteko. Era berean, ahalik eta gehien murriztuko dira instalazio horiek gaizki dabiltsan edo gaizki dabiltsan dauden aldiak.

El titular debe presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente el modelo de registro que prevé utilizar, para su aprobación. Deberá remitirse a este órgano ambiental copia del mencionado registro con periodicidad semestral (dividido en dos periodos, de enero a junio y de julio a diciembre).

C.2.- Condiciones generales para el funcionamiento de la instalación.

C.2.1.- Condiciones para la protección de la calidad del aire.

C.2.1.1.- Condiciones generales.

La planta de Smurfit Kappa Nervión, S.A. se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los valores límite de emisión establecidos en esta Resolución.

Toda emisión de contaminantes a la atmósfera generada en el proceso deberá ser captada y evacuada al exterior por medio de conductos apropiados previo paso, en su caso, por un sistema de depuración de gases diseñado conforme a las características de dichas emisiones.

Podrán exceptuarse de esta norma general aquellas emisiones no confinadas cuya captación sea técnica y/o económicamente inviable o bien cuando se demuestre la escasa incidencia de las mismas en el medio.

Se tomarán las disposiciones apropiadas para reducir la probabilidad de emisiones accidentales y para que los efluentes correspondientes no presenten peligro para la salud humana y seguridad pública. Las instalaciones de tratamiento de los efluentes gaseosos deberán ser explotadas y mantenidas de forma que hagan frente eficazmente a las variaciones debidas a la temperatura y composición de los efluentes. Asimismo se deberán reducir al mínimo la duración de los periodos de disfuncionamiento e indisponibilidad.

C.2.1.2.– Fokuak identifikatzea. Katalogazioa.

Smurfit Kappa Nervión SA instalazioak ondorengo fokuak ditu, atmosfera babestearen arloan indarrean dagoen araudiaren arabera katalogatuta:

C.2.1.2.– Identificación de los focos. Catalogación.

La instalación de Smurfit Kappa Nervión, S.A. cuenta con los siguientes focos, catalogados de acuerdo con la normativa vigente en materia de protección de la atmósfera:

Foku zk.	Erregistro-liburuan duen izena	Isurtze-fokuaren izena	Garaiera (m)	Barne-diametroa (m)	Katalogazioa	UTM koordenatuak	
						X	Y
1	48007292-01	Likore beltzaren tximinia	55	3,43	A	527131	4781442
2	48007292-02	Azal-galdararen tximinia	56	1,12	A	527146	4781401
3	48007292-03	Gas-errekuntzarako kanpaiaren tximinia	20	0,564	C	527201	4781514
4	48007292-04	Galdara osagarriaren tximinia	17,045	1,2	B	527094	4781433
5	48007292-05	Kaustifikazioa	18,3	0,25	A	527206	4781368
6	48007292-06	Ur beltzak lekualdatzeko tanga (Chemiwasher)	36,81	0,35	A	527023	4781463
7	48007292-07	Disolbagailua	43,72	1	A	527180	4781420
8	48007292-08	Agoarrasa haizatzeko tanga	34,5	0,9	A	527011	4781464
9	48007292-09	Blowtank-aren irteera (puzte-tanga)	39,6	0,5	A	527003	4781449
10	48007292-10	Lurrungailuak	20,9	0,16	A	527095	4781404

N.º foco	Denominación en el libro registro	Denominación foco de emisión	Altura (m)	Diámetro interior (m)	Catalogación	Coordenadas UTM	
						X	Y
1	48007292-01	Chimenea licor negro	55	3,43	A	527131	4781442
2	48007292-02	Chimenea caldera cortezas	56	1,12	A	527146	4781401
3	48007292-03	Chimenea campana de combustión de gas	20	0,564	C	527201	4781514
4	48007292-04	Chimenea caldera auxiliar	17,045	1,2	B	527094	4781433
5	48007292-05	Caustificación	18,3	0,25	A	527206	4781368
6	48007292-06	Tanque de desplazamiento de aguas negras (Chemiwasher)	36,81	0,35	A	527023	4781463
7	48007292-07	Disolvedor	43,72	1	A	527180	4781420
8	48007292-08	Tanque de venteo de agurrás	34,5	0,9	A	527011	4781464
9	48007292-09	Salida de blowtank (tanque de soplado)	39,6	0,5	A	527003	4781449
10	48007292-10	Evaporadores	20,9	0,16	A	527095	4781404

Gainera, hauts-isuri barreiatuak sortzen dira ez-palak biltegitratzeko parkean. Lurrun-isuriak ere sor daitezke lixiba beltzen andeletan.

Ur-lurrinak soilik isurtzen diren fokuetan, zer prozesuri lotuta dauden adierazi eta desklasifikazioa eskatu beharko da.

C.2.1.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Instalazioa ustiatzean egingo diren isuri atmosferikoek ez dituzte isurtzeko muga-balio hauek gaindituko:

Además se generan emisiones difusas de polvo en el parque de almacenamiento de astillas. También puede producirse emisión de vapores en los depósitos de lejías negras.

En los focos en que únicamente se emita vapor de agua, se deberá indicar el proceso asociado y solicitar su desclasificación.

C.2.1.3.– Valores límite de emisión.

La planta se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los siguientes valores límite de emisión:

Fokua(k)	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
1	Partikulak (mg/Nm <sup>3</sup> )	100
	Sufre dioxidoa (SO <sub>2</sub> ) (mg/Nm <sup>3</sup> )	300
	Nitrogeno oxidoak (NOX) (ppm)	300
	Azido klorhidrikoa (HCl) (mg/Nm <sup>3</sup> )	50
	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
2	Partikulak (mg/Nm <sup>3</sup> )	50
	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	1.445
	Nitrogeno oxidoak (NOX) (ppm)	300
3	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NOX) (ppm)	300
4	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NOX) (ppm)	300
5	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
6	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
7	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
	Partikulak (mg/Nm <sup>3</sup> )	150
8	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
9	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
10	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5

Foco(s)	Sustancias	Valores límite de emisión
1	Partículas (mg/Nm <sup>3</sup> )	100
	Dióxido de azufre (SO <sub>2</sub> ) (mg/Nm <sup>3</sup> )	300
	Óxidos de nitrógeno (NOX) (ppm)	300
	Ácido clorhídrico (HCl) (mg/Nm <sup>3</sup> )	50
	Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
2	Partículas (mg/Nm <sup>3</sup> )	50
	Monóxido de carbono (CO) (ppm)	1.445
	Óxidos de nitrógeno (NOX) (ppm)	300
3	Monóxido de carbono (CO) (ppm)	500
	Óxidos de nitrógeno (NOX) (ppm)	300
4	Monóxido de carbono (CO) (ppm)	500
	Óxidos de nitrógeno (NOX) (ppm)	300
5	Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
6	Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
7	Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
	Partículas (mg/Nm <sup>3</sup> )	150
8	Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
9	Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
10	Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5

Balio horiek baldintza hauek dituzte: 273 °K-eko tenperatura, 101,3 kPa-ko presioa eta gas lehorra.

Neurtutako parametroek ez dituzte isurtzeko muga-balioak gaitutako arauz egingo diren aldizkako ikuskapenetan (ordubeteko hiru neurketa gutxienez), zortzi ordutan zehar neurtuta. Neurketa-tolerantzia gisa, kasu guztien % 25ean gaitutu ahal izango da muga-balioa, % 40a gaitutzen ez duen zenbatekoa baldin bada. Tolerantzia hori gaitutuz gero, neurketa-aldia astebetetzat lutzatuko da, eta aldi honetako tolerantzia global gisa, kasuen % 6an gehienez onar daitezkeen mailak gaitutzea onartuko da, % 25a gaitutzen ez duen zenbatekoa denean. Tolerantzia horiek izanda ere, gai kutsatzaileak isurtzen dituen fokuen eraginpeko zonaldean ezin izango dira inoiz higienikoki onar daitezkeen balioak gaitutu.

Etengabe neurtutako parametroei dagokienez, isurtzeko muga-balioak betetzen direla ulertuko da, urtebetean neurtutako orduko batez besteko balio balioztatuen % 94k ezarritako muga gaitutzen ez badu.

Konfiantza-tartearen balioak 100eko 95ean, isurtzeko gehienezko balioetan, ez ditu isurtzeko muga-balioaren ehuneko hauek gaitutako: sufre dioxidoa eta TRS, % 25; guztizko partikulak, % 30.

Orduko batez besteko balio balioztatutako benetako ustiapen-epetan zehar zehaztuko dira, orduko batez besteko baliozko balioak oinarri hartuta, eta horiek lehen zehaztutako konfiantza-tartea kendu ondoren neurtuta.

Erregistro-denbora ez-baliozkotzat jotzen dira neurketa-ekipoen mantentze-lanak, matxurak edo funtzionamendu okerra.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 22.2 artikulua aplikatuz, 1. fokuari, «likore beltzaren tximinia», dagokion parametroa, eta 5-10 fokuei dagokien TRS parametroa isurtzeko muga-balioak betetzetik salbuestiko dira aldi baterako.

Ebazpen hau jaulkitzen denetik gehienez 18 hilabeteko epean, ingurumeneko baimen bateratu honetan ezarritako isurtzeko muga-balioak betetzeko behar diren ekipoak instalatu eta abian jarriko dira. Isurtzeko balioak betetzeko egokitze-plan bat aurkeztu beharko da, gertaera definituak dituen kronograma eta burutzeko aurrekontua barne hartuta.

Une hori iritsi arte, 1. fokua partikulen isurtzeko muga-balio hauekin jardun ahal izango du: 150 mg/Nm<sup>3</sup>.

C.2.1.4.– Gasak biltzeko eta husteko sistemak.

Dichos valores están referidos a las siguientes condiciones: 273 °K de temperatura, 101,3 kPa de presión, y gas seco.

Los parámetros medidos no superarán los valores límite de emisión en inspecciones periódicas reglamentarias (tres medidas de una hora cada una, como mínimo) medidos a lo largo de ocho horas. Se admitirá como tolerancia de medición que puedan superar en el 25% de los casos en una cuantía que no exceda del 40%. De rebasarse esta tolerancia, el periodo de mediciones se prolongará durante una semana, admitiéndose, como tolerancia global de este periodo, que puedan superarse los niveles máximos admisibles en el 6% de los casos en una cuantía que no exceda el 25%. Estas tolerancias se entienden sin perjuicio de que en ningún momento los niveles de inmisión en la zona de influencia del foco emisor superen los valores higiénicamente admisibles.

En lo que se refiere a los parámetros medidos en continuo, se considerará que se cumplen los valores límite de emisión si el 94% de los valores medios horarios validados a lo largo de un año no supera el valor límite establecido.

El valor del intervalo de confianza al 95 por 100, determinado en los valores máximos de emisión no superará los porcentajes siguientes de valor límite de emisión: dióxido de azufre y TRS, 25 por 100; partículas totales, 30 por 100.

Los valores medios horarios validados se determinarán durante el plazo de explotación efectivo a partir de los valores medios por hora válidos, medidos tras sustraer el valor del intervalo de confianza especificado anteriormente.

Se consideran como tiempo de registro no válidos los de mantenimiento, avería o funcionamiento incorrecto de los equipos de medición.

En aplicación del artículo 22.2 de la Ley 16/2002 de 1 de julio se exceptuará temporalmente del cumplimiento del valor límite de emisión correspondiente al parámetro de partículas del foco n.º 1, «Chimenea de licor negro» y al parámetro TRS de los focos 5-10.

En el plazo máximo de 18 meses a contar desde la emisión de esta Resolución, se deberá instalar y poner en marcha cuantos equipos sean necesarios para dar cumplimiento a los valores límite fijados en la presente autorización ambiental integrada. Se deberá presentar un plan de adecuación para el cumplimiento de los valores de emisión señalados, que incluya cronograma con hitos definidos y presupuesto de ejecución.

Hasta ese momento, el foco 1 podrá funcionar con el siguiente valor límites de emisión para las partículas: 150 mg/Nm<sup>3</sup>.

C.2.1.4.– Sistemas de captación y evacuación de gases.

Fokuetako hondar-gasak kanporatzeko tximiniak ez dute C.2.1.2 atalean jasota dagoen goreneko kota baino baxuagoa izango. Tximinietan behar beste neurri hartuko dira, Industria Ministerioak industriak atmosferan eragiten duen kutsadurari aurrea hartu eta hori zuzentzeari buruz 1976ko urriaren 18an eman dako Agindua bete dezaten; besteak beste, laginak hartzeko puntuetara iristeko sarbide seguru eta errazak izango dituzte.

Zehazki, laginak hartzeko aurreikusitako zuloen kokapenari eta ezaugarriari dagokienez, gas-fluxuak laginketa-puntutik neurketa-puntura bitartean, bere norabidean zehar nahiz aurkakoan, edozein perturbazio izan dezakeen gunera bitarteko distantziek (L1 eta L2 parametroak) 1976ko urriaren 18ko Agindua III. eranskinean xedatutakoa beteko dute.  $L1 \geq 8D$  eta  $L2 \geq 2D$  distantziak betetzen ez diren fokuetarako inoiz ez dira  $L1 < 2D$  eta  $L2 < 0,5D$  balioak onartuko. Kasu horietan, neurketen txostenean laginketa-planoaren baliotasuna justifikatzea eskatuko da.

Zehazki, sarbide, plataforma eta barandakontuetan, eta tximiniak eta isurtzeko hodiak egokitzeko gaitetan, kontuan izan beharko da isurtzeak neurtzeko sistema jarraikiak kalibratzeko instrukzio teknikoan ezarrita dagoena; ikuskarientzako segurtasun-bermea izan beharko dute.

Halaber, neurketa eta irakurketa ofizialak aldez aurretik abisatu gabe egiteko beharrezko gutxienekoak izango dituzte (argindarra eta beste batzuk).

Ezpalak biltegitratzeko parkean isuri barreiatuak minimizatzearen, kamioak arrastez deskargatuko dira, iraulkirik gabe, eta ezpalak pala bidez jarriko dira uhal garraiatzailean, siloetara garraiatzeko.

C.2.2.- Saneamendu-sarera isurketak egiteko baldintzak.

C.2.2.1.- Isurketen sailkapena, jatorria, ingurune hartzailea eta kokapena.

Isurketa-puntua	Hondakin-ur mota	Isurketaren jatorria	Ingurune hartzailea	Isurketa-puntuaren UTM koordenatuak
1	Industria-urak, hoztekoak, sanitarioak eta euri-urak	Fabrikatze-prozesua, hoztea, fabrikako euri-urak eta zerbitzu sanitarioak	Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoko kolektorea	X: 527.037 Y: 4.781.497

Punto de Vertido	Tipo de aguas residuales	Procedencia del vertido	Medio receptor	Coordenadas UTM del punto de vertido
1	Industriales, de refrigeración, sanitarias y pluviales	Proceso de fabricación, refrigeración, pluviales de fábrica y servicios sanitarios	Colector Consorcio Aguas Bilbao-Bizkaia	X: 527.037 Y: 4.781.497

Las chimeneas de evacuación de los gases residuales de los focos alcanzarán una cota de coronación, no inferior a la establecida en el apartado C.2.1.2. Las chimeneas dispondrán de los medios necesarios para el cumplimiento de las condiciones exigidas en la Orden del Ministerio de Industria, de 18 de octubre de 1976, sobre prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial permitiendo, entre otros, accesos seguros y fáciles a los puntos de toma de muestras.

En particular, en lo que se refiere a la localización y características de los orificios previstos para la toma de muestras, las distancias del punto de muestreo a cualquier perturbación del flujo gaseoso antes del punto de medida según la dirección del flujo y dirección contraria (parámetros L1 y L2) deberán ajustarse a lo dispuesto en el anejo III de la Orden de 18 de octubre de 1976. Para los focos en los que no se cumplan las distancias de  $L1 \geq 8D$  y  $L2 \geq 2D$ , nunca se admitirán valores de  $L1 < 2D$  y  $L2 < 0,5D$ . En estos casos se exigirá que en el informe de mediciones se justifique validez del plano de muestreo.

En particular para el tema de los accesos, plataformas, barandillas, etc. y otros acondicionamientos de las chimeneas y conductos de emisión, deberán tener en cuenta lo concretado en la instrucción técnica para el calibrado de sistemas de medida en continuo de emisiones, debiendo contar con la garantía de seguridad para el personal inspector.

Asimismo, deberán contar con los mínimos necesarios (fuerza eléctrica y otros) para que puedan practicarse sin previo aviso las mediciones y lecturas oficiales.

Con objeto de minimizar las emisiones difusas en el parque de almacenamiento de astillas, la descarga de los camiones se realizará por arrastre, sin volquete, y se alimentarán las astillas mediante pala a la cinta de transporte, a través de la cual se transporta a silos.

C.2.2.- Condiciones para el vertido a la red de saneamiento.

C.2.2.1.- Clasificación, origen, medio receptor y localización de los vertidos.

C.2.2.2.– Gehienez isur daitezkeen emari eta bolumenak.

Orduko puntako emaria	500 m <sup>3</sup> /h
Eguneko gehienezko bolumena	12.000 m <sup>3</sup> /egun
Urteko gehienezko bolumena	3.285.000 m <sup>3</sup> /urte

C.2.2.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoko kolektorera doazen isurketei buruzko araudian agertzen diren mugak eta baldintzak bete behar ditu akaberako isurketak, erakunde horrek aintzat har ditzakeen zehaztapen, aldaketa edo salbuespenekin.

Ezin dira diluzio-teknikak erabili isurtzeko muga-balioak lortzeko.

C.2.2.4.– Araztu eta husteko instalazioak.

Hondakin-urak arazteko instalazioek edo hondakin-uren neurri zuzentzaileek hondakin-urak arazteko instalazio bat dute, funtsean arbustu mekanikoko tratamendu fisiko-kimikoa, homogeneizatzea, koagulatze/malutatzea, pH-a doitzea, lohiak dekantatu eta loditzea egiten duena, eta ur tratatuaren batez besteko emaria 250 m<sup>3</sup>/h-koa da.

Hartutako neurri zuzentzaileak nahikoak ez direla ikusiz gero, Smurfit Kappa Nervión SA enpresak behar beste aldaketa egingo ditu arazketa-instalazioetan isurketak baimenean ezarritako baldintzak bete ditzan. Aldaketak Administrazioari jakinaraziko dizkio lehenik; behar izanez gero, baimena aldatzeko ere eskatuko du.

Aurkeztutako agirien arabera, isurketak kontrolatzeko kutxeta bat jarriko da baimendutako hondakin-ur mota bakoitzerako; kutxeta horiek isurketen lagin esanguratsuak lortzeko beharrezkoak diren ezaugarri guztiak izango dituzte. Kutxetak ikuskatu ahal izateko sarbide zuzena ahalbidetzen duten lekuan kokatuko dira, hala badagokio.

Kasu honetan, efluenteak kontrolatzeko nahitaezkoa da ondorengo elementuak izatea:

– TOD bat homogeneizatze putzuaren sarreran pH neurgailua eta konduktibitate-neurgailua malutatze ganberaren sarreran.

– Phneurgailu bat eta konduktibimetro bat malutapen ganberako sarreran.

– Emari-neurgailua, turbidimetroa eta TOD bat isurketa-puntuan.

C.2.3.– Instalazioan sortutako hondakinak egoki kudeatzen direla bermatzeko baldintzak.

Instalazioetan sortzen diren hondakin guztiak hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta aplikatzekoa den berriazko gainerako araudian xedatutakoari jarraituz kudeatuko dira; hondakinak

C.2.2.2.– Caudales y volúmenes máximos de vertido.

Caudal punta horario	500 m <sup>3</sup> /h
Volumen máximo diario	12.000 m <sup>3</sup> /día
Volumen máximo anual	3.285.000 m <sup>3</sup> /año

C.2.2.3.– Valores límite de emisión.

El vertido final deberá cumplir los límites y condiciones que figuran en el Reglamento de vertidos a colector del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, con las precisiones, modificaciones o salvedades que dicho Organismo pueda considerar.

No podrán utilizarse técnicas de dilución para alcanzar los valores límites de emisión.

C.2.2.4.– Instalaciones de depuración y evacuación.

Las instalaciones de depuración o medidas correctoras de las aguas residuales constan básicamente de una planta depuradora de aguas residuales que realiza un tratamiento físico-químico de desbaste mecánico, homogeneización, coagulación-floculación, ajuste de pH, decantación y espesamiento de fangos, con un caudal medio de agua tratada de 250 m<sup>3</sup>/h.

Si se comprobare la insuficiencia de las medidas correctoras adoptadas, Smurfit Kappa Nervión, S.A. deberá ejecutar las modificaciones precisas en las instalaciones de depuración a fin de ajustar el vertido a las características autorizadas, previa comunicación a la Administración y, si procede, solicitará la correspondiente modificación de la autorización.

De acuerdo con la documentación presentada, se dispondrá una arqueta de control para cada tipo de agua residual autorizada, que deberá reunir las características necesarias para poder obtener muestras representativas de los vertidos. Las arquetas estarán situadas en lugar de acceso directo para su inspección, cuando se estime oportuno.

En este caso será obligatorio disponer de los siguientes elementos para el control del efluente (controles on-line):

– TOD en la entrada a la balsa de homogeneización.

– Un pHmetro y un conductímetro en la entrada a la cámara de floculación.

– Un caudalímetro, un turbidímetro y un TOD en el punto de vertido.

C.2.3.– Condiciones para garantizar la correcta gestión de los residuos producidos en la planta.

Todos los residuos generados en las instalaciones se gestionarán de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos y normativas específicas que les sean de aplicación, debiendo ser,

karacterizatu egin beharko dira euren izaera zehaztu eta helburu egokiena erabakitzeko.

Espresuki debekatuta dago sortzen diren tipologia desberdineko hondakinak elkarrekin edo beste hondakin nahiz efluente batzuekin nahastea; hondakinak jatorritik bertatik bereiziko dira eta horiek bildu eta biltegitzeko bide egokiak jarriko dira, nahasketa saihesteko.

Hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei jarraituz, hondakin oro baliotu egin behar da eta horretarako balioztagune baimendu batera eraman behar dira. Hondakinak ezabatu ahal izango dira, baldin eta horiek balioztzea teknika, ekonomia edota ingurumen aldetik bideragarria ez dela behar bezala egiaztatzen bada. Birsortzea eta berrerabiltzea lehenetsiko dira balioztzeko beste modu material edo energetikoren aurretik.

Era berean, hondakinak tratatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan instalazio baimenduak badaude, instalazio horietara bidaliko dira lehentasunez, autosufizientzia- eta gertutasun-printzipioei jarraituz.

Baimendutako zabortegean ezabatzea aurreikusita dagoen hondakinen karakterizazioa, 2002ko abenduaren 19ko Kontseiluaren 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorritik gauzatuko da. Erabaki horren bidez, hondakinak zabortegean hartzeko irizpideak eta prozedurak ezartzen dira. Bestela, erabaki hori garatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan onartutako jarraibideekin bat etorritik gauzatuko da.

Hondakinak desagertu, galdu edo ihes egingo balute, berehala jakinaraziko da gertatutakoa Ingurumen Sailburuordetzan eta Iurretako Udalean.

#### C.2.3.1.– Hondakin arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin arriskutsuak honako hauek dira:

- 1. Prozesua: «Zura prestatzea».

Prozesu honetan sortzen diren hondakin arriskutsuak beste prozesu batzuetako izen bereko beste batzuekin kudeatzen dira; batera kodifikatuta agertuko dira Zerbitzu Orokorrak prozesuan.

- 2. Prozesua: «Zura egostea».

Prozesu honetan sortzen diren hondakin arriskutsuak beste prozesu batzuetako izen bereko beste batzuekin kudeatzen dira; batera kodifikatuta agertuko dira Zerbitzu Orokorrak prozesuan.

- 3. Prozesua: «Orea ikuzi eta araztea».

Prozesu honetan sortzen diren hondakin arriskutsuak beste prozesu batzuetako izen bereko beste batzuekin kudeatzen dira; batera kodifikatuta agertuko dira Zerbitzu Orokorrak prozesuan.

en su caso, caracterizados con objeto de determinar su naturaleza y destino más adecuado.

Queda expresamente prohibida la mezcla de las distintas tipologías de residuos generados entre sí o con otros residuos o efluentes, segregándose los mismos desde su origen y disponiéndose de los medios de recogida y almacenamiento adecuados para evitar dichas mezclas.

En atención a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos, todo residuo deberá ser destinado a valorización mediante su entrega a valorizador autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o medioambientalmente viable. Se priorizará la regeneración-reutilización frente a otras formas de valorización ya sea material o energética.

Asimismo, aquellos residuos para los que se disponga de instalaciones de tratamiento autorizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán ser prioritariamente destinados a dichas instalaciones en atención a los principios de autosuficiencia y proximidad.

Para aquellos residuos cuyo destino final previsto sea la eliminación en vertedero autorizado, la caracterización se efectuará de conformidad con lo señalado en la Decisión del Consejo 2003/33/CE, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en vertederos y, en su caso, las directrices que como desarrollo de la mencionada Decisión se aprueben para el País Vasco.

En caso de desaparición, pérdida o escape de residuos deberá comunicarse de forma inmediata esta circunstancia a esta Viceconsejería de Medio Ambiente y al Ayuntamiento de Iurreta.

#### C.2.3.1.– Residuos Peligrosos.

Los residuos peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

- Proceso 1: «Preparación de madera».

Los residuos peligrosos que se generan en este proceso se gestionan con otros de igual denominación procedentes de otros procesos; figurando codificados conjuntamente en el proceso Servicios Generales.

- Proceso 2: «Cocción de la madera».

Los residuos peligrosos que se generan en este proceso se gestionan con otros de igual denominación procedentes de otros procesos; figurando codificados conjuntamente en el proceso Servicios Generales.

- Proceso 3: «Lavado y depuración de pasta».

Los residuos peligrosos que se generan en este proceso se gestionan con otros de igual denominación procedentes de otros procesos; figurando codificados conjuntamente en el proceso Servicios Generales.

• 4. Prozesua: «Lixibak berreskuratzea».

Prozesu honetan sortzen diren hondakin arriskuak beste prozesu batzuetako izen bereko beste batzuekin kudeatzen dira; batera kodifikatuta agertuko dira Zerbitzu Orokorrak prozesuan.

• 5. Prozesua: «Papera fabrikatzea».

Prozesu honetan sortzen diren hondakin arriskuak beste prozesu batzuetako izen bereko beste batzuekin kudeatzen dira; batera kodifikatuta agertuko dira Zerbitzu Orokorrak prozesuan.

• 6. Prozesua: «Hondakin uren tratamendua».

Prozesu honetan sortzen diren hondakin arriskuak beste prozesu batzuetako izen bereko beste batzuekin kudeatzen dira; batera kodifikatuta agertuko dira Zerbitzu Orokorrak prozesuan.

• 7. Prozesua: «Zerbitzu orokorrak».

– 1. hondakina: «Olio erabilia».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/1.

Hondakinaren kodea: Q7//R9//L8//C51//H5/6//A800//B0019.

HEZ: 130205.

Urtean sortutako kantitatea: 9,8 t.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoian jasotzen da sortu den postuan edo postuetan, eta bete ondoren, hondakin-biltegian kokatutako edukiontzi identifikatuetara aldatzen da. Bertan ur- eta olio-faseak bereizi eta ur-fasea arazketa-instalaziora bideratzen da.

– 2. hondakina: «Ni-Cd-zko pilak eta pila zapalak».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/2.

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37//C5/11/16//H6/14//A800//B0019.

HEZ: 200133.

Urtean sortutako kantitatea: 70 kg.

Nikela, kadmioa eta merkurioa bezalako metalak dituzten pilak birjartzean sortzen da.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian gordetzen da berariaz adierazitako zona batean.

– 3. hondakina: «Hodi fluoreszenteak eta sodio-lurrunezko eta merkurio-lurrunezko lanparak».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/3.

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S40//C16//H6//A800//B0019.

HEZ: 200121.

Urtean sortutako kantitatea: 550 unitate.

Lanparak birjartzeko eragiketetan sortzen da Mantentze-lan Orokorra azpiprozesuan; merkurioa duten lanpara erabiliak dira.

• Proceso 4: «Recuperación de lejías».

Los residuos peligrosos que se generan en este proceso se gestionan con otros de igual denominación procedentes de otros procesos; figurando codificados conjuntamente en el proceso Servicios Generales.

• Proceso 5: «Fabricación de papel».

Los residuos peligrosos que se generan en este proceso se gestionan con otros de igual denominación procedentes de otros procesos; figurando codificados conjuntamente en el proceso Servicios Generales.

• Proceso 6: «Tratamiento de aguas residuales».

Los residuos peligrosos que se generan en este proceso se gestionan con otros de igual denominación procedentes de otros procesos; figurando codificados conjuntamente en el proceso Servicios Generales.

• Proceso 7: «Servicios generales».

– Residuo 1: «Aceite usado».

Identificación: A48019244/4800004776/7/1.

Código del residuo: Q7//R9//L8//C51//H5/6//A800//B0019.

LER: 130205.

Cantidad anual generada: 9,8 t.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno es trasvasado a contenedores identificados para dicho residuo ubicados en el almacén de residuos, donde se produce la separación de fases agua-aceite, vehiculándose la fase acuosa a la instalación de la depuradora.

– Residuo 2: «Pilas de Ni-Cd y petaca».

Identificación: A48019244/4800004776/7/2.

Código del residuo: Q6//R13//S37//C5/11/16//H6/14//A800//B0019.

LER: 200133.

Cantidad anual generada: 70 kg.

Se genera en operaciones de reposición de pilas agotadas que contienen metales como níquel, cadmio y mercurio.

Se recogen en contenedor identificado para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

– Residuo 3: «Tubos fluorescentes y lámparas de vapor de sodio y vapor de mercurio».

Identificación: A48019244/4800004776/7/3.

Código del residuo: Q6//R13//S40//C16//H6//A800//B0019.

LER: 200121.

Cantidad anual generada: 550 unidades.

Se genera en operaciones de reposición de lámparas en el subproceso Mantenimiento General; consiste en lámparas usadas conteniendo mercurio.

Hondakinarentzat identifikatutako kutxan biltzen dira, horretarako berariaz jarritako gunean.

– 4. hondakina: «Ekipo informatiko zaharkituak».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/4.

Hondakinaren kodea: Q14//R4//S40//C6/18//H6/14//A800//B0019.

HEZ: 160213.

Urtean sortutako kantitatea: 300 kg.

Ekipo elektrikoak eta elektronikoak birjartzeko eragiketetan sortzen da; baztertutako ekipu ofimati-koak dira.

Hondakinarentzat identifikatutako gunean biltzen da, kanpoko areto isolatuan.

– 5. hondakina: «PKB duten transformadoreak eta kondentsadoreak».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/5.

Hondakinaren kodea: Q12//D13//S-L10//C32//H6/7//A800//B0019.

HEZ: 160209.

Urtean sortutako kantitatea: (2011. urtearen aurretik kudeatu beharreko hondakina).

Mantentze-lan orokorreko azpiprozesuaren hondakin gisa sortzen da; kudeatzaile baimenduari entregatzeko jasotzen dute zuzenean.

– 6. hondakina: «Taladrina».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/6.

Hondakinaren kodea: Q7//D13//L9//C51//H5//A800//B0019.

HEZ: 120109.

Urtean sortutako kantitatea: 30 kg.

Mantentze Mekanikoko azpiprozesua mekanizatze-ko eragiketarako taladrinaren erabileraren hondakin gisa sortzen da.

Hondakin-biltegiara eramaten da hondakin horren- tzako identifikatutako bidoian bildu ondoren.

– 7. hondakina: «Disolbatzaile organiko ez- halogenatuak».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/7.

Hondakinaren kodea: Q7//R13//L5//C41//H3b/5//A800//B0019.

HEZ: 140603.

Urtean sortutako kantitatea: 1.360 litro.

Piezen garbiketako eta/edo deskoipeztatzeko eragi- ketetan sortzen da.

Hondakina sortzen den puntuan jasotzen da zuzenean kudeatzaile baimenduari entregatzeko.

– 8. hondakina: «Laborategiko hondakin zaharkituak».

Es recogido en caja identificada para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

– Residuo 4: «Equipos informáticos obsoletos».

Identificación: A48019244/4800004776/7/4.

Código del residuo: Q14//R4//S40//C6/18//H6/14//A800//B0019.

LER: 160213.

Cantidad anual generada: 300 kg.

Se genera en operaciones de reposición de equipos eléctricos y electrónicos; consiste en equipos ofimáticos desechados.

Es recogido en zona identificada para dicho residuo en sala aislada del exterior.

– Residuo 5: «Transformadores y condensadores con PCB».

Identificación: A48019244/4800004776/7/5.

Código del residuo: Q12//D13//S-L10//C32//H6/7//A800//B0019.

LER: 160209.

Cantidad anual generada: (Residuo a gestionar antes del año 2011).

Se genera como residuo del subproceso Mantenimiento General, son retirados directamente para su entrega a gestor autorizado.

– Residuo 6: «Taladrina».

Identificación: A48019244/4800004776/7/6.

Código del residuo: Q7//D13//L9//C51//H5//A800//B0019.

LER: 120109.

Cantidad anual generada: 30 kg.

Se genera como residuo del uso de taladrina para las operaciones de mecanizado del subproceso Mantenimiento Mecánico.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo, el cual se lleva al almacén de residuos.

– Residuo 7: «Disolventes orgánicos no halogenados».

Identificación: A48019244/4800004776/7/7.

Código del residuo: Q7//R13//L5//C41//H3b/5//A800//B0019.

LER: 140603.

Cantidad anual generada: 1360 litros.

Se genera en operaciones de limpieza y/o desengrase de piezas.

Es recogido directamente desde el punto de generación para su entrega a gestor autorizado.

– Residuo 8: «Residuos obsoletos de laboratorio».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/8.

Hondakinaren kodea: Q3//D15//L-S40//C24/40/41//H8/6//A800//B0019.

HEZ: 160506.

Urtean sortutako kantitatea: 113 kg 40 urtean behin.

Laborategiko produktu iraungi eta/edo zaharkitu gisa sortzen da; batik bat base, azido eta disolbatzaile halogenatu eta ez-halogenatuak dira.

Hondakina sortzen den puntuan jasotzen da zuzenean baimendutako kudeatzaileari entregatzeko.

– 9. hondakina: «Metal astunak dituen analisisietako hondar-likidoa».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/9.

Hondakinaren kodea: Q7//D15//L-S27//C7/16/18//H8/6//A800//B0019.

HEZ: 160506.

Urtean sortutako kantitatea: 153 kg.

Laborategiko analisisietako hondakin gisa sortzen da; batik bat zinka, merkurioa eta beruna duen disoluzio bat da.

Hondakin horrentzat identifikatutako bidoian bilzen da, horretarako berariaz jarritako gunean.

– 10. hondakina: «Produktu kimikoak izan dituzten laborategiko beirazko ontzi hutsak».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/10.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C7/16/18//H5//A800//B0019.

HEZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 25 kg.

Batik bat laborategirako metal-gatzen oinarriko produktu kimikoak izan dituzten beirazko ontzi hutsak biltzean sortzen da.

Hondakin hori identifikatzeko edukiontzian bilzen da laborategian.

– 11. hondakina: «Produktu kimikoak izan dituzten laborategiko plastikozko ontzi hutsak».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/11.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C19/24//H5//A800//B0019.

HEZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 25 kg.

Batik bat laborategirako metal-gatzen oinarriko produktu kimikoak izan dituzten plastikozko ontzi hutsak biltzean sortzen da.

Hondakin hori identifikatzeko edukiontzian bilzen da laborategian.

Identificación: A48019244/4800004776/7/8.

Código del residuo: Q3//D15//L-S40//C24/40/41//H8/6//A800//B0019.

LER: 160506.

Cantidad anual generada: 113 kg en 40 años.

Se genera como productos caducados y/o obsoletos del laboratorio; consiste principalmente en bases, ácidos y disolventes halogenados y no halogenados.

Es recogido directamente desde el punto de generación para su entrega a gestor autorizado.

– Residuo 9: «Líquido residual de analítica con metales pesados».

Identificación: A48019244/4800004776/7/9.

Código del residuo: Q7//D15//L-S27//C7/16/18//H8/6//A800//B0019.

LER: 160506.

Cantidad anual generada: 153 kg.

Se genera como residuo de analíticas de laboratorio; consiste principalmente en una solución que contiene zinc, mercurio y plomo.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

– Residuo 10: «Envases de vidrio vacíos de laboratorio que han contenido productos químicos».

Identificación: A48019244/4800004776/7/10.

Código del residuo: Q5//R13//S36//C7/16/18//H5//A800//B0019.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 25 kg.

Se genera en operaciones de recogida de envases de vidrio que han contenido principalmente productos químicos para laboratorio a base de sales metálicas.

Se recoge en un contenedor identificado para dicho residuo en el laboratorio.

– Residuo 11: «Envases de plástico vacíos de laboratorio que han contenido productos químicos».

Identificación: A48019244/4800004776/7/11.

Código del residuo: Q5//R13//S36//C19/24//H5//A800//B0019.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 25 kg.

Se genera en operaciones de recogida de envases de plástico que han contenido principalmente productos químicos para laboratorio a base de sales metálicas.

Se recoge en un contenedor identificado para dicho residuo en el laboratorio.

– 12. hondakina: «Trapuak, eskularruak, kotoiak, HC-z bustiak (olioak, koipeak, disolbatzaileak)».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/12.

Hondakinaren kodea: Q5//D13//S40//C41/51//H5/14//A800//B0019.

HEZ: 150202.

Urtean sortutako kantitatea: 2,5 t.

Olio, koipe eta disolbatzailez bustitako trapuak, eskularruak, kotoiak eta xurgatzaileak biltzean, eta iragazkiak, junturak eta abar birjartzean sortzen da.

Hondakin hori identifikatzeko 50 l-ko poltsa duen edukiontzian biltzen da sortzen den postuan edo postuetan, eta bete ondoren hondakin hori identifikatzeko big-bagean uzten da horretarako berariazko gunean.

– 13. hondakina: «Olioak eta koipeak izan dituzten metalezko ontzi hutsak».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/13.

Hondakinaren kodea: Q5//R4//S36//C51//H5//A800//B0019.

HEZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 4,8 t.

Batez ere olioak eta koipeak izan dituzten metalezko ontziak biltzeko lanetan sortzen da.

Hondakin horrentzat identifikatutako lekuan biltzen da hondakinen biltegian.

– 14. hondakina: «Berun/azidozko bateriak».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/14.

Hondakinaren kodea: Q6//R4//S37//C18/23//H8//A800//B0019.

HEZ: 160601.

Urtean sortutako kantitatea: 15 kg.

Beruna eta azidoa duten bateria agortuak birjartzean sortzen da.

Hondakinarentzat identifikatutako plastikozko kaxan biltzen dira berariaz adierazitako gunean.

– 15. hondakina: «Aerosol agortuak».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/15.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S-G36//C51//H3b/5//A800//B0019.

HEZ: 160504.

Urtean sortutako kantitatea: 30 kg.

Batik bat lubrifikatzaileak izan dituzten aerosolak biltzean sortzen da.

– Residuo 12: «Trapos, guantes, cotones, impregnados con HC (aceites, grasas, disolventes)».

Identificación: A48019244/4800004776/7/12.

Código del residuo: Q5//D13//S40//C41/51//H5/14//A800//B0019.

LER: 150202.

Cantidad anual generada: 2,5 t.

Se genera en operaciones de recogida de trapos, guantes, cotones y absorbentes y de reposición de filtros, juntas, etc., impregnados de aceites, grasas y disolventes.

Es recogido en contenedor con bolsa de 50 l. identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, la cual una vez llena es depositada en big-bag identificado para dicho residuo en zona específica para el mismo.

– Residuo 13: «Envases metálicos vacíos que han contenido aceites y grasas».

Identificación: A48019244/4800004776/7/13.

Código del residuo: Q5//R4//S36//C51//H5//A800//B0019.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 4,8 t.

Se genera en operaciones de recogida de envases metálicos que han contenido principalmente aceites y grasas.

Se recoge en una zona identificada para dicho residuo en el almacén de residuos.

– Residuo 14: «Baterías de plomo-ácido».

Identificación: A48019244/4800004776/7/14.

Código del residuo: Q6//R4//S37//C18/23//H8//A800//B0019.

LER: 160601.

Cantidad anual generada: 15 kg.

Se genera en operaciones de reposición de baterías agotadas que contienen plomo y ácido.

Se recogen en caja de plástico identificada para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

– Residuo 15: «Aerosoles agotados».

Identificación: A48019244/4800004776/7/15.

Código del residuo: Q5//R13//S-G36//C51//H3b/5//A800//B0019.

LER: 160504.

Cantidad anual generada: 30 kg.

Se genera en operaciones de recogida de aerosoles que han contenido principalmente lubricantes.

Hondakin horrentzat identifikatutako bidoian biltzen da, eta bete ondoren, horretarako berariazko gunera eramaten da.

– 16. hondakina: «Objektu ebakitzaila eta zorrotzak».

Identifikazioa: A48019244/4800004776/7/16.

Hondakinaren kodea: Q16//D14//S1//C35//H9//A800//B0019.

HEZ: 180103.

Urtean sortutako kantitatea: 4 kilogramo.

Zerbitzu medikoan sortutako hondakinak biltzean sortzen da.

Hondakin horrentzat identifikatutako bidoian biltzen da, eta kudeatzaile baimenduak eramaten du.

a) Hondakin arriskutsuak biltzeko sistemak bereiziaz izango dira, duten tipologia dela-eta, isuriren bat gertatuz gero, nahasi, arriskutsuago bihurtu edo kudeaketa zaildu dezaketean kasuetan.

b) Hondakin arriskutsuak jasotzen dituzten ontziek, hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Oinarrizko Legea betearazteko erregelamendua onartzen duen uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 13. artikuluan ezarritako segurtasun-arauak kontuan izan beharko dituzte, eta itxita egongo dira kudeatzaileak jaso arte, isuri edo lurrundu ez daitezzen.

c) Aurreko atalean aipatzen diren ontziek etiketatu egon beharko dute, eta etiketak argia, irakurtzeko modukoa eta ezabaezina izan beharko du; etiketa 1988ko uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideen arabera izango da.

d) Berariazko hondakin sanitarioak (II. taldea) manipulatu, ontziratu, etiketatu eta gordetzeko baldintzak Euskal Autonomia Erkidegoan hondakin sanitarioak kudeatzeko baldintzak arautzen dituen martxoaren 26ko 76/2002 Dekretuan eta hori garatzeko araudietan ezarritakoak izango dira.

e) Gainerako hondakin arriskutsuak ezin izango dira 6 hilabete baino gehiago gorde.

f) Hondakinak kudeatzaile baimenduaren instalazioetara eramanez aurretik, nahitaezko baldintza izango da agiri baten bidez egiaztatzea kudeatzaile baimendu horrek hondakinak onartu dituela. Agiri horretan hondakinak onartzeko baldintzak ezarriko dira, eta egiaztatze egingo da tratatu beharreko hondakinaren ezaugarriak administrazio-baimenarekin bat datozela. Agiri hori Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da hondakina lehenengoz erretiratu aurretik eta, behar izanez gero, hondakin-kudeatzaile berri batengana eramanez aurretik. Beharrezkoa izanez gero, karakteriza-

Se recoge en bidón identificado para dicho residuo, el cual una vez lleno es trasladado a zona específica para el mismo.

– Residuo 16: «Objetos cortantes y punzantes».

Identificación: A48019244/4800004776/7/16.

Código del residuo: Q16//D14//S1//C35//H9//A800//B0019.

LER: 180103.

Cantidad anual generada: 4 kilogramos.

Se genera en la recogida de los residuos generados en el servicio médico.

Se recoge en bidón identificado para dicho residuo, el cual es retirado por gestor autorizado.

a) Los sistemas de recogida de residuos peligrosos deberán ser independientes para aquellas tipologías de residuos cuya posible mezcla en caso de derrames suponga aumento de su peligrosidad o mayor dificultad de gestión.

b) Los recipientes o envases conteniendo residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, y permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

c) Los recipientes o envases a que se refiere el punto anterior deberán estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas a tal efecto en el artículo 14 del Real Decreto 833/1988 de 20 de julio.

d) Las condiciones de manipulación, envasado, etiquetado y almacenamiento de los residuos sanitarios específicos (Grupo II) serán las establecidas en el Decreto 76/2002, de 26 de marzo, por el que se regulan las condiciones para la gestión de los residuos sanitarios en la Comunidad Autónoma del País Vasco y posteriores normativas de desarrollo.

e) El tiempo de almacenamiento de los restantes residuos peligrosos no podrá exceder de 6 meses.

f) Previamente al traslado de los residuos hasta las instalaciones del gestor autorizado deberá disponerse, como requisito imprescindible, de compromiso documental de aceptación por parte de dicho gestor autorizado, en el que se fijen las condiciones de ésta, verificando las características del residuo a tratar y la adecuación a su autorización administrativa. Dicho documento se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente antes de la primera evacuación del residuo, y en su caso, previamente al envío del mismo a un nuevo gestor de residuos. En caso necesario, deberá

zio xehatua egingo da, proposatutako tratamenduaren egokitasuna egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-modua Ebazpen honetako hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela.

g) Hondakin arriskutsuak eraman aurretik eta, hala badagokio, araudian ezarritako aurretiazko jakinarazpena egin ondoren, kontrolerako eta jarraipenerako agiria bete beharko da. Agiri horren zati bat garraiolariari emango zaio, zamarekin batera jatorritik helmugaraino eraman dezan. Smurfit Kappa Nervión SA enpresak artxibategian erregistratu eta gorde beharko ditu onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial balioakideak, bost urtean gutxienez.

h) Egiaztatu egin beharko da hondakin arriskutsuak baimendutako kudeatzailearen instalazioetara eramateko erabiliko den garraioak horrelako gaiak garraiatzeko indarrean dagoen legerian ezarritako baldintzak betetzen dituela.

i) Smurfit Kappa Nervión SA enpresak ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuari, Industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duenari, jarraituz kudeatu beharko du sortutako olio erabilia.

j) Ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuan aurreikusitako baimendutako kudeaketa bateraturako sistema bat ezartzen ez den bitartean, irailaren 29ko 259/1998 Dekretuan, Euskal Autonomia Erkidegoan erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duenean, begiesten diren aurreikuspenak bete beharko ditu Smurfit Kappa Nervión SA enpresak.

k) Ekipo elektriko eta elektronikoen hondakinak, horien artean hodi fluoreszenteak, tresna elektriko zein elektronikoei eta horien hondakinen kudeaketari buruzko otsailaren 25eko 208/2005 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera kudeatuko dira.

l) Smurfit Kappa Nervión SA enpresak poliklorobifeniloak eduki ditzaketen gailuak dituenek, nahitaez bete behar ditu abuztuaren 27ko 1378/1999 Errege Dekretuaren, poliklorobifeniloak, polikloroterfeniloak eta horiek dituzten gailuak ezabatu eta kudeatzeko neurriak ezartzen dituen, baldintzak eta errege dekretu hori aldatzen duen otsailaren 24ko 228/2006 Errege Dekretua; gero, azken ekitaldiari dagokion poliklorobifenilo edukia jakinarazi beharko du. Smurfit Kappa Nervión SA enpresak poliklorobifeniloak dituen artean, nahitaez aurkeztu behar du urtero Errege Dekretu horrek araututako jakinarazpena.

m) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren ekainaren 29ko 2037/2000 EE Erregelamenduan

realizarse una caracterización detallada, al objeto de acreditar la idoneidad del tratamiento propuesto. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución.

g) Con anterioridad al traslado de los residuos peligrosos y una vez efectuada, en su caso, la notificación previa de dicho traslado con la antelación reglamentariamente establecida, deberá procederse a cumplimentar el documento de control y seguimiento, una fracción del cual deberá ser entregada al transportista como acompañamiento de la carga desde su origen al destino previsto. Smurfit Kappa Nervión, S.A. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación y documentos de control y seguimiento o documento oficial equivalente, durante un periodo no inferior a cinco años.

h) Deberá verificarse que el transporte a utilizar para el traslado de los residuos peligrosos hasta las instalaciones del gestor autorizado reúne los requisitos exigidos por la legislación vigente para el transporte de este tipo de mercancías.

i) Smurfit Kappa Nervión, S.A. deberá gestionar el aceite usado generado de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados.

j) En tanto en cuanto no se proceda a la implantación de un sistema integrado de gestión autorizado en los términos previstos en el mencionado Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, Smurfit Kappa Nervión, S.A. deberá dar cumplimiento a las previsiones contempladas en el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

k) Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos, entre los que se incluyen los tubos fluorescentes, se gestionarán de conformidad con lo establecido en el Real Decreto 208/2005, de 25 de febrero, sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos.

l) Smurfit Kappa Nervión, S.A. como poseedor de aparatos que contienen PCB, deberá cumplir los requisitos que para su correcta gestión se señalan en el Real Decreto 1378/1999, de 27 de agosto, por el que se establecen medidas para la eliminación y gestión de los policlorobifenilos, policloroterfenilos y aparatos que los contengan, y su posterior modificación mediante Real Decreto 228/2006, de 24 de febrero, y, en tal sentido, remitir la declaración de posesión de PCB correspondiente al último ejercicio. La obligación de presentar con carácter anual la declaración regulada en el mencionado Real Decreto se mantendrá en tanto en cuanto Smurfit Kappa Nervión, S.A. sea poseedor de aparatos conteniendo PCB.

m) En la medida en que Smurfit Kappa Nervión, S.A., sea poseedor de las sustancias usadas definidas

ozono-geruza agortzen duten substantzia batzuk hazatzen eta arautzen dira. Smurfit Kappa Nervión, S.A enpresak era horretako substantziarik badu, substantzia horiek bildu eta suntsitu egingo dira aldeek erabakitako bide teknikoak erabiliz edota ingurumen ikuspuntutik onar daitekeen suntsiketarako beste edozein bide erabiliz; hondakin horiek birziklatu edo birsortu egingo dira bestela, aparailuak aztertu eta mantentzeko lanen aurretik nahiz desmuntatu eta suntsitu baino lehen.

n) Smurfit Kappa Nervión SA enpresak urtero adierazi beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari ekitaldi bakoitzean sortu dituen hondakin arriskutsu guztien jatorria, kopurua, helmuga eta aldi baterako biltegiatuta dauden hondakinen zerrenda.

o) Erregistro bat edukiko du, hondakin arriskutsu-  
ei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua, uztailearen 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 17. artikuluan ezarritakoa betez, eta uztailearen 20ko 952/1997 Errege Dekretuaren bidezko aldaketan ezarritakoa betez. Sei hilean behin, Ingurumen Sailburuordetzari kontrolerako erregistro horren kopia bidaliko dio.

p) Hondakin arriskutsuen kudeaketako funtsezko oinarrietako bete dadin, hau da, hondakin horiek ahal den gutxiena sortzeko, Smurfit Kappa Nervión SA enpresak prebentziozko neurriak erabiliz hondakin arriskutsuen sorrera gutxitzeko plana aurkeztu beharko du Ingurumen Sailburuordetzan, gutxienez lau urtean behin.

q) Aurreko f) eta g) (kudeatzaileak EAEn daudenean), n) eta o) ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektronikoko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

r) Amiantoa duten hondakinak detektatuz gero, Smurfit Kappa Nervión SA enpresak amiantoak ingurumenean sortzen duen kutsadura saihestu eta gutxitzeko 108/1991 Errege Dekretuaren 3. artikuluan ezarritako eskakizunak bete beharko ditu. Era berean, amiantoa duten hondakinak kudeatzeko egingo diren manipulazioak 396/2006 Errege Dekretuan ezarritako aginduen arabera burutuko dira; dekretu horren bidez ezarri ziren amiantoarekin lan egiterakoan segurtasun eta osasun arloan bete behar diren gutxieneko baldintzak.

#### C.2.3.2.– Hondakin ez-arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin ez-arriskutsuak hauek dira:

en el Reglamento (CE) n.º 2037/2000 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de junio sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, estas se recuperarán para su destrucción por medios técnicos aprobados por las partes o mediante cualquier otro medio técnico de destrucción aceptable desde el punto de vista del medio ambiente, o con fines de reciclado o regeneración durante las operaciones de revisión y mantenimiento de los aparatos o antes de su desmontaje o destrucción.

n) Anualmente Smurfit Kappa Nervión, S.A. deberá declarar a la Viceconsejería de Medio Ambiente el origen y cantidad de los residuos peligrosos producidos, su destino y la relación de los que se encuentran almacenados temporalmente al final del ejercicio objeto de declaración.

o) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte en cumplimiento de lo establecido en el artículo 17 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio y su modificación posterior mediante el Real Decreto 952/1997, de 20 de julio. Semestralmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

p) A fin de cumplimentar uno de los principios esenciales de la gestión de residuos peligrosos, el cual es la minimización de la producción de dichos residuos, Smurfit Kappa Nervión, S.A. deberá elaborar y presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente con una periodicidad mínima de cuatro años, un Plan de Reducción en la producción de residuos peligrosos mediante la aplicación de medidas preventivas.

q) Los documentos referenciados en los apartados f) y g) (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), n) y o) de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la verificación de las entidades del Sistema IKS-L03.

r) En caso de detectarse la presencia de residuos que contengan amianto, Smurfit Kappa Nervión, S.A. deberá dar cumplimiento a las exigencias establecidas en el Real Decreto 108/1991 (artículo 3) para la prevención y reducción de la contaminación del medio ambiente producida por el amianto. Asimismo las operaciones de manipulación para su gestión de los residuos que contengan amianto, se realizarán de acuerdo a las exigencias establecidas en el Real Decreto 396/2006 por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al amianto.

#### C.2.3.2.– Residuos no Peligrosos.

Los residuos no peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

Hondakinaren izena	HEZ kodea	Zein prozesuri lotuta	Zenbatetsitako ekoizpena (kg/urtea)
Azal-galdarako errautsak	100101	Azal-galdara	11.956.336
Papera (kraft zakuak)	030308	Zerbitzu Orokorrak	277.110
Kaltzio karbonatoa	030309	Kaustifikazioa	61.674.510
Araztegiko lohiak	030311	Arazketa-instalazioa	4.005.710
Tonerra	080318	Zerbitzu Orokorrak	488 unitate
Zura	150103	Zerbitzu Orokorrak	70.000
Pila alkalinoak eta gatzeko pilak	160604	Zerbitzu Orokorrak	129
Txatarra	191001	Zerbitzu Orokorrak	112.900
Industria-zaborrak	200000	Zerbitzu Orokorrak	202.870 kg

Nombre del Residuo	Código LER	Proceso asociado	Producción estimada (kg/año)
Cenizas caldera cortezas	100101	Caldera cortezas	11.956.336
Papel (sacos kraft)	030308	Servicios generales	277.110
Carbonato cálcico	030309	Caustificación	61.674.510
Lodos depuradora	030311	Planta depuradora	4.005.710
Toner	080318	Servicios generales	488 uds
Madera	150103	Servicios generales	70.000
Pilas alcalinas y salinas	160604	Servicios generales	129
Chatarra	191001	Servicios generales	112.900
Basuras industriales	200000	Servicios generales	202.870 k

a) Erabilitako ontziak eta ontzi-hondakinak gaita behar bezala bereizi eta eragile ekonomiko bati emango zaizkio (hornitzaileari), erabilitako ontzien kasuan berriro erabili ahal izateko; ontzi-hondakinak, berriz, berreskuratzaila, birziklatzaila edo balioztagune baimendu bati.

b) Hondakin horiek ezabatzeko direnean ezin dira urtebete baino gehiagoz biltegiatuta eduki. Hondakinak azken helburua balioztagune denean, 2 urtez gorde ahal izango dira.

c) Oro har, hondakinak hustu aurretik, baimendutako kudeatzaile batek onartzen dituelako agiria izan beharko dute, onarpen horretarako baldintzak zehaztuta. Agiri horren kopia bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, proposatutako kudeaketa egokia dela eta Ebazpen honetan ezarritako oinarriko printzipioak betetzen direla egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-modua Ebazpen honetako hondakinak kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzeko zaila. Smurfit Kappa Nervión, SA enpresak artxibategian gorde beharko ditu onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial baliokideak, nahitaezkoak direnean, bost urtean gutxienez.

a) Los envases usados y residuos de envases deberán ser entregados en condiciones adecuadas de separación por materiales a un agente económico (proveedor) para su reutilización en el caso de los envases usados, o a un recuperador, reciclador o valorizador autorizado para el caso de residuos de envases.

b) El periodo de almacenamiento de estos residuos no podrá exceder de 1 año cuando su destino final sea la eliminación o de 2 años cuando su destino final sea la valorización.

c) Con carácter general todo residuo con anterioridad a su evacuación deberá contar con un documento de aceptación emitido por gestor autorizado que detalle las condiciones de dicha aceptación. Se remitirá copia de este documento a la Viceconsejería de Medio Ambiente a fin de comprobar la adecuación de la gestión propuesta y el cumplimiento de lo establecido en los principios generales de esta Resolución. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución. Smurfit Kappa Nervión, S.A. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación, o documento oficial equivalente, cuando éstos resulten preceptivos, durante un periodo no inferior a cinco años.

d) Halaber, hondakin geldo eta geldotuen kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuarekin bat etorritz, hondakin ez-arriskutsuak zabortegi baimendu batera eraman aurretik, jarraipenerako eta kontrolerako dagokion agiria bete beharko da. Agiri horiek bost urtez gorde beharko dira.

e) Erregistro bat egingo da, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua. Urtero, Ingurumen Sailburuordetzari bidaliko zaio kontrolerako erregistro horren kopia.

f) Aipatutako c) eta d) (kudeatzaileak EAEn daudenean) eta e) ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektronikoko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

#### C.2.4.– Lurzorua babesteko baldintzak.

Urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretuan eta otsailaren 4ko 1/2005 Legean ezarritako aginduak betez lurzoruaren egoerari buruz aurkeztutako aurre-tiazko txostenean jasota dauden gomendioen arabera, Smurfit Kappa Nervión SA enpresak lurzorua babesteko beharrezko neurriak hartu beharko ditu.

Smurfit Kappa Nervión SA enpresak jarduera garatzen duen lur-zatian lur-mugimenduak sustatzen baditu, enpresak hondeatu behar dituen materialen karakterizazioa egin beharko du, jarduketa kutsatzaileen ondorioz erasan diren egiaztatzearen eta, karakterizazio horren emaitzen arabera, horientzako kudeaketa-modu egokiena zehaztearen.

Karakterizazio horretan lortutako emaitzak, material horiek kudeatu aurretik Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, baloratzeko. Ingurumen-organoak, ebazpen arrazoitu bidez, lurzoruaren kalitatearen adierazpena egiteko prozedura hastea eskatu ahal izango du kutsadura-zantzurik antzemanaz gero, lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen 17.6 artikuluan xedatutakoari jarraiki.

C.2.5.– Kaltzio karbonatoaren andelari buruzko baldintzak.

Hondakinak zabortegian uztea arautzen duen abenduaren 27ko 1481/2001 Errege Dekretuaren arabera, instalazioen ondoko kaltzio karbonatoaren andela zigitatzeko proiektua aurkeztu beharko da. Plan horrek gutxienez hauek hartuko ditu kontuan:

d) Asimismo, de conformidad con el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados, con anterioridad al traslado de los residuos no peligrosos destinados a su depósito en vertedero autorizado, deberá cumplimentarse el correspondiente documento de seguimiento y control. Dichos documentos deberán conservarse durante un período de cinco años.

e) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte. Anualmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

f) Los documentos referenciados en los apartados c), d) (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), y e) de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

C.2.4.– Condiciones en relación con la protección del suelo.

De conformidad con el informe preliminar de situación del suelo presentado en cumplimiento de las obligaciones establecidas en el Real Decreto 9/2005 de 14 de enero, y la Ley 1/2005, de 4 de febrero y atendiendo a las recomendaciones en él contenidas, Smurfit Kappa Nervión, S.A., deberá adoptar las medidas necesarias para asegurar la protección del suelo.

En el caso de que Smurfit Kappa Nervión, S.A. promueva actuaciones que consistan en movimientos de tierras en la parcela sobre la que desarrolla su actividad, la empresa deberá caracterizar aquellos materiales objeto de excavación a fin de verificar si hubieran podido resultar afectados como consecuencia de acciones contaminantes y determinar, en función de los resultados de dicha caracterización, la vía de gestión más adecuada para los mismos.

Los resultados obtenidos en dicha caracterización deberán remitirse a la Viceconsejería de Medio Ambiente para su valoración y ello con carácter previo a su gestión, pudiendo el órgano ambiental requerir, mediante resolución motivada, el inicio del procedimiento de declaración de calidad del suelo en el caso de detectarse indicios de contaminación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.6 de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo.

C.2.5.– Condiciones en relación con el depósito de carbonato cálcico.

Se deberá presentar, de conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto 1481/2001, de 27 de diciembre, sobre eliminación de residuos mediante depósito en vertedero, proyecto de sellado del depósito de carbonato cálcico anexo a las instalaciones. Dicho

xehetasun-planoak, kalkuluak, baldintza-agiriak, aurrekontua, eraikuntza-kalitatearen kontrol- eta berme-plana, eta andela itxi ondorengo faseari buruzko ingurunea zaintzeko plana.

C.2.6.– Zaratari buruzko baldintzak.

Jarraian adierazitako zarata-mailak ez gainditzeko neurriak hartu eta instalatuko dira:

a) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzaren barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 40 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 08:00ak eta 22:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 45 dB (A) ere gehieneko balioetan.

b) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzaren barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 30 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 22:00ak eta 08:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 35 dB (A) ere gehieneko balioetan.

c) Era berean, zarata ezin da 60 dB (A) baino handiagoa izan, Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, industria-eremuaren kanpoko itxiturean.

d) Zamaletan eta materiala kamioietan garraiatzean egiten den zaratak ez du handituko sentsibilitate akustiko handieneko guneetako zarata-maila.

D) Ingurumena zaintzeko programa.

Ingurumena zaintzeko programa sustatzaileak aurrekizutako agirietan aurreikusitakoaren eta ondoko atal hauetan ezarritakoaren arabera gauzatu beharko da:

D.1.– Atmosferako isuriak kontrolatzea

a) Smurfit Kappa Nervión SA enpresak isurtzeen kontrola egin beharko du, informazio honi jarraituz:

plan deberá contemplar, como mínimo, planos de detalle, cálculos, pliegos de condiciones, presupuesto, plan de control y garantía de la calidad constructiva, y un plan de vigilancia ambiental relativo a la fase postclausura del depósito.

C.2.6.– Condiciones en relación con el ruido.

Se instalarán todas las medidas necesarias para que no se superen los siguientes niveles:

a) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 40 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 08:00 y 22:00 horas con las ventanas y puertas cerradas, ni los 45 dB(A) en valores máximos.

b) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 30 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 22:00 y 08:00 horas, con las puertas y ventanas cerradas, ni los 35 dB(A) en valores máximos.

c) Asimismo, no deberá transmitirse un ruido superior a 60 dB(A) en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, medidos en el cierre exterior del recinto industrial.

d) Las actividades de carga y descarga, así como el transporte de materiales en camiones, debe realizarse de manera que el ruido producido no suponga un incremento importante en el nivel ambiental de las zonas de mayor sensibilidad acústica.

D) Programa de Vigilancia Ambiental.

El programa de vigilancia ambiental deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor y con lo establecido en los apartados siguientes:

D.1.– Control de las emisiones a la atmósfera.

a) Smurfit Kappa Nervión, S.A., deberá realizar en control de las emisiones de acuerdo con la siguiente información:

Fokua	Erregistro-liburuko izena	Fokuaren izena	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna
1	48007292-01	Likore beltzaren tximinia	Partikulak, sofre dioxidoa, karbono monoxidoa, nitrogeno oxidoak, azido klorhidrikoa, guztizko sofre murriztua	Urtekoa
			Partikulak guztira eta TRS	Neurketa jarraikia
2	48007292-02	Azal-galdararen tximinia	Partikulak, karbono monoxidoa, nitrogeno oxidoak, sofre dioxidoa (SO <sub>2</sub> ), KOG eta metal astunak	Urtekoa
3	48007292-03	Gas-errekuntzarako kanpaiaren tximinia	Karbono monoxidoa, nitrogeno oxidoak	5 urtetik behin
4	48007292-04	Galdara osagarriaren tximinia	Karbono monoxidoa, nitrogeno oxidoak	3 urtetik behin
5	48007292-05	Kaustifikazioa	Guztizko sofre murriztua	Urtekoa

Fokua	Erregistro-liburuko izena	Fokuaren izena	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna
6	48007292-06	Ur beltzak lekualdatzeko tanga (Chemiwasher)	Gutzizko sufre murriztua	Urtekoa
7	48007292-07	Disolbagailua	Partikulak, guztizko sufre murriztua	Urtekoa
8	48007292-08	Agoarrasa haizatzeko tanga	Gutzizko sufre murriztua, karbono organikoa guztira	Urtekoa
9	48007292-09	Blowtank-aren irteera (puzte-tanga)	Gutzizko sufre murriztua	Urtekoa
10	48007292-10	Lurrungailuak	Gutzizko sufre murriztua	Urtekoa

Foco	Denominación libro registro	Denominación Foco	Parámetros de medición	Frecuencia de controles
1	48007292-01	Chimenea licor negro	Partículas, dióxido de azufre, monóxido de carbono, óxidos de nitrógeno, ácido clorhídrico, azufre total reducido	Anual
			Partículas totales y TRS	Medición en continuo
2	48007292-02	Chimenea caldera cortezas	Partículas, monóxido de carbono, óxidos de nitrógeno, dióxido de azufre (SO <sub>2</sub> ), COT y metales pesados	Anual
3	48007292-03	Chimenea campana de combustión de gas	Monóxido de carbono, óxidos de nitrógeno	Cada 5 años
4	48007292-04	Chimenea caldera auxiliar	Monóxido de carbono, óxidos de nitrógeno	Cada 3 años
5	48007292-05	Caustificación	Azufre total reducido	Anual
6	48007292-06	Tanque de desplazamiento de aguas negras (Chemiwasher)	Azufre total reducido	Anual
7	48007292-07	Disolvedor	Partículas, Azufre total reducido	Anual
8	48007292-08	Tanque de venteo de aguarrás	Azufre total reducido, Carbono Orgánico Total	Anual
9	48007292-09	Salida de blowtank (tanque de soplado)	Azufre total reducido	Anual
10	48007292-10	Evaporadores	Azufre total reducido	Anual

b) Goiko atalean adierazitako neurketa guztiak Kontrol Erakunde Baimendu (KEB) batek egin behar ditu (gutxienez ordubeteko hiru neurketa, zortzi ordutan barrena neurtutakoak) eta aldizkako neurketa horiei dagozkien txostena, Ingurumen Sailburuordetzaren «KEBen gutxieneko txostenean» ezarritakoari egokitu behar zaio. Nolanahi ere, isurtzeen kontrolek eta neurketa-baldintzek Ingurumen Sailburuordetzaren jarraibide teknikoetan eskatutako baldintza guztiak bete beharko dituzte.

c) Tanga atmosferikoetako isurtze-kontrolen kasuan, modu adierazgarrian neurtzeko zailak diren parametroak egongo direnez, analisisen nahasketan oinarritutako kalkulu bat eta ingeniariaren estimazio/kalkuluak egin ahal izango dira. Kalkulu-proposamen bat aurkeztu beharko da, hori onartzeko.

d) Arestian eskatutako parametro guztien neurketen KEB txostenak bidaliko dira. Neurketa berriak

b) Todas las mediciones señaladas en el apartado anterior deberán ser realizadas por una Organismo de Control Autorizado (OCA) (tres medidas de una hora cada una, como mínimo, medidos a lo largo de ocho horas) y los informes correspondientes a dichas mediciones periódicas deberán ajustarse a lo establecido en el «Informe mínimo de OCA» emitido por esta Viceconsejería de Medio Ambiente. En todo caso, los controles y las condiciones de emisión deberán cumplir con todos los requisitos exigidos en las instrucciones técnicas de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

c) En el caso de los controles de emisión en los tanques atmosféricos, ya que habrá parámetros difíciles de medir de forma representativa, se podrá realizar un cálculo basado en la mezcla de analíticas y estimaciones/cálculos ingenieriles. Se deberá presentar una propuesta de cálculo para su aprobación.

d) Se deberán enviar los informes OCA de las mediciones de todos los parámetros requeridos ante-

egin beharko dira, baldin eta parametroen neurketarik ez badago edo egindako neurketak Ebazpen honetan ezarritako kontrol-maiztasunaren aurretik egindakoak badira. Atmosferara egiten diren isurtzeen ondorengo kontrolak, egindako azken neurketarekiko adierazitako maiztasunarekin egingo dira.

Nolanahi ere, Smurfit Kappa Nervión SA enpresak azal-galdarako metal astunei buruzko analisien emaitzak aurkeztu beharko ditu Ingurumen Sailburuordetza honetan, ingurumeneko baimen bateratu honen eraginkortasuna erabaki aurretik. Neurketa hori Ebazpen honen C.1 atalean aurreikusitako auto-kudeaketarako hondakin ez-arriskutsuak azal-galdaran sartu direnean burutuko da.

e) Kaustifikazio-eremuan TRSren analisia egin beharko da bertako andelen osakeraren foku adierazgarri batean. Era berean, andel bakoitzaren isurketa-emia neurtu beharko da.

f) Lixiba beltzak dituzten tangak taldeka eta tenperaturaren eta kontzentrazioaren arabera sailkatu behar dira. Andel bakoitzean emaria neurtuko da eta TRS neurtuko da talde bakoitzaren berezko andel batean.

g) Neurketa jarraikia.

Smurfit Kappa Nervión SA enpresak TRSren eta guztizko partikulen neurketa jarraikia egin beharko du «likore beltzaren tximiniari» dagokion 1. fokuan.

Neurtzeko sistema jarraikiak «Igorpen atmosferikoa tximinian neurtzeko sistema jarraikiak ziurtatzeko, aztertzeko eta egiaztatzeko Gida Tekniko»n ezartzen diren baldintza guztiak bete beharko ditu.

Neurtzeko sistema jarraikia Euskal Autonomia Erkidegoko airearen kalitatea zaindu eta kontrolatzeko sarera kateatu beharko da.

Sustatzaileak neurtzeko sistema jarraikia prebentziozko mantentze-plan bati jarraituz zaindu beharko du, datuen fidagarritasuna eta lortzen den gutxieneko datu-kopurua bermatuko duena. Edonola ere, datuen fidagarritasuna eta kopuruaren ardura sustatzailearen gain geratzen dira.

Neurtzeko ekipoen erabilgarritasuna, hots, erregistro baliodunak lortzen diren denbora-tarteen proportzioa, urteko jardun-denboraren 100eko 90ekoa izango da gutxienez, Ingurumen Sailburuordetza honen baimen zehatz espresa izan ezean.

riormente. En el caso de que no se dispongan mediciones de los parámetros o las mediciones de dichos parámetros estén realizadas con una antigüedad superior a la frecuencia de controles establecida en esta resolución se deberán realizar nuevas mediciones. Los consiguientes controles de las emisiones a la atmósfera se realizarán con la frecuencia indicada respecto de la última medición realizada.

En todo caso, Smurfit Kappa Nervión, S.A. deberá presentar ante la Viceconsejería de Medio Ambiente, con carácter previo a acordarse la efectividad de la presente autorización ambiental integrada, los resultados de una analítica de metales pesados en la chimenea de la caldera de cortezas. Dicha medición se llevará a cabo cuando en la caldera de cortezas se hayan introducido los residuos no peligrosos objeto de la autogestión prevista en el apartado C.1 de la presente Resolución.

e) En la zona de caustificación, se deberá realizar una analítica de TRS en un foco característico de la composición de los tanques del mismo. Asimismo, se deberá medir el caudal de emisión de cada uno de los depósitos.

f) En los tanques que contengan lejías negras se deberá realizar una clasificación en grupos, por temperatura y concentración de los mismos. Se deberán realizar mediciones de caudal en cada uno de los depósitos y mediciones de TRS en un depósito característico de cada uno de los grupos.

g) Medición en continuo.

Smurfit Kappa Nervión, S.A. deberá realizar la medición en continuo de TRS y partículas totales en el foco n.º 1 correspondiente a la «Chimenea de licor negro».

El sistema de medición en continuo deberá cumplir todos los requisitos y condiciones establecidos en la «Guía Técnica para la certificación, calibración y verificación de los sistemas de medición en continuo de emisiones atmosféricas en chimenea».

El sistema de medición en continuo se deberá conectar con la Red de Vigilancia y Control de la Calidad del Aire de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El promotor deberá mantener el sistema de medición en continuo según un plan de mantenimiento preventivo que garantice tanto la fiabilidad de dichos datos como la cantidad mínima a obtener de los mismos. En cualquier caso, la responsabilidad de la fiabilidad y cantidad de los datos obtenidos será del promotor.

La disponibilidad de los equipos de medida, entendida como proporción de periodos de tiempo en que se obtienen registros válidos, deberá ser al menos del 90 por 100 del tiempo de funcionamiento anual, salvo autorización puntual expresa de esta Viceconsejería de Medio Ambiente.

Segidako 15 egunetik gora neurtzeko sistema jarraikia konektatu gabe badago edo gaizki badabil, KEBen bidez etengabe neurtu behar liratekeen parametroen aldizkako autokontrolak egin beharko dira, 15 eguneko maiztasunaz, gorabehera hasten denetik kontatzen hasita, eta neurtzeko sistema jarraikiak zuzen jardun arte.

Urtero neurtzeko sistema jarraikiaren funtzionamenduari buruzko txosten bat egin eta Ingurumen Sailburuordetza honetara igorri beharko da, «Tximinietatik egiten diren isurketak etengabe neurtzeko sistemak ziurtatzeko, aztertzeko eta egiaztatzeko Gida Teknikoan» adierazitako ereduaren arabera.

h) Lortutako emaitzen erregistroa.

Erregistro bat egin beharko da euskarri informatikoan edo, horrelakorik ezean, paperean. Dokumentazio gaurkotua erabilia gauzatuko da erregistroa, eta industriak atmosferan sortzen duen kutsadura saihestu eta zuzentzeari buruzko 1976ko urriaren 18ko Aginduak 33. artikuluan ezarritako edukia jaso beharko du.

Erregistro horretan adieraziko dira egindako neurketen emaitzak, mantentze-lanak, garbiketa, aldizkako ikuskatzeak, matxuraren ondorioz gertatutako etenaldiak, egiaztapenak, edozein motako gorabeherak, eta abar. Dokumentazio horrek eguneratuta egon beharko du, eta ingurumen-ikuskatzaileek eskuragarri izango dute.

D.2.– Isuritako uraren kalitatea kontrolatzea.

a) Sustatzaileak aurkeztu dituen agirien arabera, ondorengo analisiak egingo dira:

Isurketa-puntua	Kontrolatu beharreko fluxua	Kontrol-kutxetaren UTM koordinatuak	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna	Kontrol mota
1	Industria-urak, hoztekoak, sanitarioak eta euri-urak	X: 526885 Y: 4781416	pH-a, solido esekiak, OEK	Egunerokoa	Autokontrola
			pH-a, solido esekiak, OEK	Egunerokoa	Kanpo-kontrola

Punto de vertido	Flujo a controlar	Coordenadas UTM de la arqueta de control	Parámetros de Medición	Frecuencia de controles	Tipo de control
1	Industriales, de refrigeración, sanitarias y pluviales	X: 526885 Y: 4781416	pH, sólidos en suspensión, DQO	Diario	Autocontrol
			pH, sólidos en suspensión, DQO	Diario	Control externo

b) Kanpoan egiten den kontrol bakoitza, laginak hartzea zein ondorengo analisisa, «Erakunde Laguntzaile» batek egin eta egiaztatuko du, edo hala badagokio, kolektorera konektatzeko baimena ematen duen erakundeak, eta goiko puntuetan aipatutako parametroak hartuko dira kontuan. Sustatzaileak isurketa-puntu bakoitzeko lagin hartu berri baten analisisa aurkeztu beharko du gutxienez; lagina 24 or-

En el caso de que durante más de 15 días consecutivos el sistema de medición en continuo no esté conectado o no funcione correctamente, se deberán realizar autocontroles periodicos por OCA de los parámetros que se deberán medir en continuo, con una periodicidad de 15 días a partir del inicio de la incidencia y hasta el correcto funcionamiento del sistema de medición en continuo.

Anualmente se deberá realizar y remitir a esta Viceconsejería un informe del funcionamiento del sistema de medición en continuo según el modelo indicado en la «Guía Técnica para la certificación, calibración y verificación de los sistemas de medición en continuo de emisiones atmosféricas en chimenea».

h) Registro de los resultados obtenidos.

Se llevará a cabo, con documentación actualizada, un registro en soporte informático o, en su defecto, en soporte papel, que recoja el contenido que se establece en el artículo 33 de la Orden de 18 de octubre de 1976, de prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial.

En dicho registro se plasmarán los resultados de las mediciones realizadas, las operaciones de mantenimiento, limpieza, revisiones periódicas, paradas por avería, comprobaciones, incidencias de cualquier tipo, etc. Esta documentación se mantendrá al día y estará a disposición de los inspectores ambientales.

D.2.– Control de la calidad del agua de vertido.

a) De acuerdo con la documentación presentada por el promotor, se realizarán las siguientes analíticas:

b) Cada control externo, tanto la toma de muestras como posterior analisis, será realizado y certificado por una Entidad Colaboradora o en su caso, por el Organismo que otorga el permiso de conexión al colector, y se llevará a cabo sobre cada uno de los parámetros mencionados en los puntos anteriores. El promotor deberá presentar analítica de al menos una muestra reciente de cada uno de los puntos de ver-

duko ur-emariarekiko proportzionala izango da, edo bestela, lagin puntual esanguratsua.

Isurketen kontrolen emaitzak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira laginak hartzen direnetik hilabete bateko (1) epean.

c) Laginketak kutsatzaile gehien sortzen den aldie-tan egingo dira beti.

d) Isurketak baimenean jarritako baldintza guztiak betetzen dituela ulertuko da, C.2.2.3 atalean adierazita-tako parametro guztientzat ezarritako mugak betetzen badituzte.

### D.3. Jardueraren adierazleak kontrolatzea.

Sustatzaileak jardueraren gaineko ondorengo para-metro adierazleen jarraipena egingo du urtero, ingu-rumenean duten eragina aztertzeko:

tido, muestra que deberá ser compuesta de 24 horas proporcional al caudal, o en su caso muestra puntual representativa.

Los resultados de los controles de los vertidos se remitirán a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el plazo de un (1) mes desde la toma de muestras.

c) Los muestreos se realizarán siempre durante el periodo pico de producción de contaminantes.

d) Se considerará que el vertido cumple los requi-sitos de la autorización cuando todos los parámetros que figuran en el apartado C.2.2.3 verifiquen los res-pectivos límites impuestos.

### D.3.– Control de los indicadores de la actividad.

El promotor realizará un seguimiento anual de los siguientes parámetros indicadores del funcionamien-to de la actividad en relación con su incidencia en el medio ambiente:

Adierazlea	Unitatea
Sortutako kraft ore kimikoa	Adt (*)
Ekoiztutako papera	T
Kontsumitutako zura	m <sup>3</sup>
Zur-kontsumoa/ekoiztutako ore	m <sup>3</sup> / adt
Ore zuriaren kontsumoa/ekoiztutako paper zuria	T/t (%)
Energia elektrikoaren kontsumoa guztira	Mwh
Energia-eraginkortasun elektrikoa (kwh/paper-ekoizpena)	Kwh /t paper
Gas naturala/ energia termikoaren kontsumoa	Mwh/mwh
Biomasa/ energia termikoaren kontsumoa	Mwh/mwh
Fuel-olioa/ energia termikoaren kontsumoa	Mwh/mwh
Elektrizitate-kontsumoa / energiaren guztizko kontsumoa	Mwh/mwh
Galdarako azal-kontsumoa/energia termikoaren kontsumoa	Mwh/mwh
Energia kogeneratua/t ore + paper	Mwh/t (orea + papera)
Ezarritako kogenerazioko potentzia	Mw
Ur-kontsumoa	m <sup>3</sup>
Orea egiteko ur-kontsumoa/t ore ekoiztu	m <sup>3</sup> /adt
Orea egiteko ur-kontsumoa/t paper ekoiztu	m <sup>3</sup> /t paper
Sareko ur-kontsumoa/guztizko ur-kontsumoa	m <sup>3</sup> /m <sup>3</sup> (%)
Industria-isuriak/helmuga	m <sup>3</sup>
Industria-isuriak /paper ekoiztua	m <sup>3</sup> /t paper
Oek	Kg/t
Putzuaren irteerako ph-a (instalazioko araztegia)	Ph unitateak
Solido esekiak (instalazioko araztegia)	Kg/t
Iturri zarratuetan isuritako trs (min., max. Eta batez bestekoa, lagin kop.)/parametro honi lotutako prozesu nagusira lotutako foku kontrolatuko	Mg/nm <sup>3</sup>
Trs isuriak iturri zarratuetan/ore ekoiztua	Kg/t ore
Nox isuriak iturri zarratuetan (ezin da urteko batez bestekoaz egin)	

Adierazlea	Unitatea
Trs isuriak iturri zarratuetan/ore ekoiztua	Kg/t ore
Neurgailu jarraikiaren likore beltzaren tximiniaren fokuko likore beltzaren tximinian isuritako partikulak (min., max. Eta batez bestekoa, urteko batez bestekoa)	Mg/nm <sup>3</sup>
Iturri zarratuetan isuritako guztizko partikulak/ore ekoiztua (ore kimikoa soilik)	Kg/adt
Gas-galdarako so <sub>2</sub> (b motakoa)	Mg/nm <sup>3</sup>
Gas-galdarako co (b motakoa)	Mg/nm <sup>3</sup>
Gas-galdarako nox (b motakoa)	Mg/nm <sup>3</sup>
Erregai fosilen guztizko co <sub>2</sub> isuriak	T
Co <sub>2</sub> isuriak/paper-ekoizpena	T/t paper
Hondakin arriskutsuak/adt	T/t
Hondakin ez-arriskutsu balioak / sortutako hondakin ez-arriskutsuak	%
Prezipitagailu elektrostatoetako errauts eta lohiak/adt	T/adt
Araztegiko lohiak: lohiak/t paper ekoiztu	T/t
Kaustifikazioko lohiak/adt	T/adt
Ustekabeko isurketekin lotutako gorabehera kopurua	Kopurua/urte
Ekoscan/ urte Eta/edo Iso14001/ urte Eta/edo Emas/ urte	Bai/ez Zein/ urtea

(1) Adierazleen unitateek, ahal dela, datuak emateko erabili ohi diren unitateekin bat etorri behar dute; isuri atmosferikoak, ahal dela, kg/urte unitatean emango dira edo emaria eta kontzentrazioa adieraziz, horixe da-eta isuriei buruzko EPER datuak emateko modua. Era berean, materialei buruzko datua izatekotan, ahal dela, ton bidez emango da; energiari buruzko datua bada, berriz, kWh bidez, eta abar.

(\*) ADT (Tona lehorra airera = Air Dry ton).

Indicador	Unidad (1)
<i>Pasta química kraft producida</i>	<i>Adt (*)</i>
<i>Papel producido</i>	<i>T</i>
<i>Madera consumida</i>	<i>m<sup>3</sup></i>
<i>Consumo de maderal pasta producida</i>	<i>m<sup>3</sup>/adt</i>
<i>Consumo de pasta blanca/ papel blanco producido</i>	<i>T/t (%)</i>
<i>Consumo total de energía eléctrica</i>	<i>Mwh</i>
<i>Eficiencia energética eléctrica (kwh /producción papel)</i>	<i>Kwh /t papel</i>
<i>Gas natural./ consumo de energía térmica</i>	<i>Mwh/mwh</i>
<i>Biomasa/ consumo de energía térmica</i>	<i>Mwh/mwh</i>
<i>Fuel oil/ consumo de energía térmica</i>	<i>Mwh/mwh</i>
<i>Consumo de electricidad/ consumo total de energía</i>	<i>Mwh/mwh</i>
<i>Consumo de cortezas de caldera/ consumo de energía térmica</i>	<i>Mwh/mwh</i>
<i>Energía cogenerada/ t pasta +papel</i>	<i>Mwh/t (pasta + papel)</i>
<i>Potencia instalada de cogeneración</i>	<i>Mw</i>
<i>Consumo de agua</i>	<i>m<sup>3</sup></i>
<i>Consumo de agua para pasta/ de pasta producida</i>	<i>m<sup>3</sup>/adt</i>

Indicador	Unidad (1)
Consumo de agua para papel/t de papel producido	m <sup>3</sup> /t papel
Consumo de agua de red/consumo de agua total	m <sup>3</sup> /m <sup>3</sup> (%)
Vertidos industriales/destino	m <sup>3</sup>
Vertidos industriales/papel producido	m <sup>3</sup> /t papel
Dqo	kg/t
Ph salida balsa (depuradora de planta)	Unidades de ph
Ss(depuradora de planta)	kg/t
Trs emitidos en fuentes confinadas(min, max y promedio, n.º de muestra)/ por foco controlado asociado al proceso principal relacionado con este parámetro	Mg/nm <sup>3</sup>
Trs emitidos en fuentes confinadas/pasta producida	kg/t pasta
Nox emitidos en fuentes confinadas(no puede hacerse con una media anual)	
Trs emitidos en fuentes confinadas/pasta producida	kg/t pasta
Partículas emitidas en la chimenea de la caldera de licor negro (mín, máx y promedio, media año) del foco de la chimenea de licor negro del medidor en continuo	Mg/nm <sup>3</sup>
Partículas emitidas totales en fuentes confinadas/pasta producida (sólo pasta química)	kg/adt
So2 caldera de gas (tipo b)	Mg/nm <sup>3</sup>
Co caldera de gas (tipo b)	Mg/nm <sup>3</sup>
Nox caldera de gas (tipo b)	Mg/nm <sup>3</sup>
Emisiones totales de co2 de combustibles fósiles	T
Emisiones co2/producción papel	T/t papel
Residuos peligrosos/adt	T/t
Residuos no peligrosos valorizados / residuos no peligrosos generados	%
Cenizas y lodos de precipitadores electrostáticos/adt	T/adt
Lodos de depuradora: fangos/t papel producido	T/t
Lodos de caustificación/adt	T/adt
N.º de incidentes relacionados con vertidos accidentales	N.º/año
Ekoscan/ año Y/o Iso14001/ año Y/o Emas/ año	Si/no Cuall/año

(1) Las unidades de los indicadores han de ser preferiblemente la de los datos facilitados habitualmente, es decir, si es un dato de emisiones atmosféricas, preferiblemente en kg/año o en caudal y concentración que es como se facilitan los datos EPER de emisiones. Si es un dato de materiales preferiblemente en ton, si es un dato de energía preferiblemente en kWh, etc.

(\*) ADT (Tonelada seca al aire = Air Dry ton).

#### D.4. Zarataren kontrola.

Jarduera garatzen den lursaileko kanpoko baldintza akustikoak hiru urtean behin kontrolatuko dira, batez ere zarata etxe barruetara sartzeko arriskurik handiena dagoen aldeetan. Kontrolleko lehen urtean izandako emaitzen arabera erabakiko da aurrerantzean neurketak urtero egin ala ez.

#### D.4.– Control del ruido.

Se controlarán las condiciones acústicas en el exterior de la parcela en la que se desarrolla la actividad, en la zona más desfavorable desde el punto de vista de la transmisión de ruido a las viviendas, con una periodicidad trienal. De acuerdo con los resultados obtenidos durante el primer año de control, en lo sucesivo podrá determinarse una periodicidad anual para las mediciones.

Sustatzaileak neurketen proposamen zehatz bat landu beharko du eta neurketa-metodo zehatzak adierazi bertan. Proposamena Ebazpen honen D.6 atalak aipatzen duen ingurumena zaintzeko programaren agiri bateginari gehituko zaio.

#### D.5.– Emaitzak kontrolatu eta bidaltzea.

Ingurumena zaintzeko programa osatzen duten analisi eta txostenen emaitzak behar bezala erregistratuko dira, eta Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira. Ingurumena zaintzeko programaren emaitzak urtean behin bidaliko dira, beti martxoaren 30a baino lehen, ingurumenean aditua den erakunde aske batek egindako txostenarekin batera. Txosten horretan adieraziko dira neurri zuzentzaileen funtzionamendua, eta prozesuak eta ingurunearen kalitatea kontrolatzeko sistemak. Emaitzen analisisa ere adieraziko da, eta bereziki aipatuko dira aldi horretan gertatu diren gorabehera garrantzitsuenak, horien ustezko arrazoiak eta konponbideak, eta baita laginketen xehetasunak ere, aurretik zehaztu ez baldin badira.

Ingurumeneko ziurtagiria justifikatzen bada, ez da beharrezkoa izango erakunde independente espezializatua egitea.

#### D.6.– Ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina.

Sustatzaileak ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina landu beharko du, aurkeztu dituen agiritan eta Ebazpen honetan proposatutako betekizunak bilduz. Programa horrek hauek zehaztu beharko ditu: kontrolatu beharreko parametroak, parametro bakoitzerako erreferentzia-mailak, analisi edo neurketen maiztasuna, laginketak edo analisiak egiteko teknikak, eta laginak hartzeko guneen kokapen xehatua. Halaber, dagokion aurrekontua ere barne hartu beharko du.

Era berean, ingurumena zaintzeko programak jardueraren adierazleak zehaztu eta adierazle horiek aztertze sistematika barruan izan beharko du, horien arabera enpresan bertan ingurumen-hobekuntza ziurtatzearen ezarritako neurri eta mekanismoen eraginkortasuna egiaztatu ahal izateko (ingurumen-adierazleak).

E) Ezohiko egoerarako prebentziozko neurriak eta jarduerarako baldintzak.

E.1.– Fabrika gelditzeko eta abiarazteko eragiketarako eta mantentze-lanetarako programatutako eragiketarako.

Programatutako urteko mantentze-lanei dagokienez, isurien eta sortuko diren hondakinen balioespena egin beharko du enpresak, eta dagokionean, horiek kudeatzeko eta tratatzeko proposamena ere.

E.2.– Jarduera uztea.

El promotor deberá elaborar una propuesta concreta de mediciones que incluya los métodos detallados de medida. La propuesta se incorporará al documento refundido del programa de vigilancia ambiental al que se refiere el apartado D.6 de esta Resolución.

#### D.5.– Control y remisión de los resultados.

Los resultados de los diferentes análisis e informes que constituyen el programa de vigilancia ambiental quedarán debidamente registrados y se remitirán a esta Viceconsejería de Medio Ambiente. Dicha remisión se hará con una periodicidad anual, siempre antes del 30 de marzo y los resultados del programa de vigilancia deberán acompañarse de un informe realizado por una entidad independiente y especializada en temas ambientales. Dicho informe englobará el funcionamiento de las medidas correctoras y los distintos sistemas de control de los procesos y de la calidad del medio, análisis de los resultados, con especial mención a las incidencias más relevantes producidas en este período, sus posibles causas y soluciones, así como el detalle de la toma de muestras en los casos en los que no se haya especificado de antemano.

En caso de que se justifique la certificación medioambiental no será exigible el requisito de elaboración por parte de entidad independiente especializada.

#### D.6.– Documento refundido del programa de vigilancia ambiental.

El Promotor deberá elaborar un documento refundido del programa de vigilancia ambiental, que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en la documentación presentada y las establecidas en la presente Resolución. Este programa deberá concretar los parámetros a controlar, los niveles de referencia para cada parámetro, la frecuencia de los análisis o mediciones, las técnicas de muestreo y análisis, y la localización en detalle de los puntos de muestreo. Deberá incorporar asimismo el correspondiente presupuesto.

Además, el programa de vigilancia ambiental deberá incluir la determinación de los indicadores característicos de la actividad y la sistemática de análisis de dichos indicadores, que permitan la comprobación de la eficacia de las medidas y mecanismos implantados por la propia empresa para asegurar la mejora ambiental (indicadores ambientales).

E) Medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales.

E.1.– Operaciones de parada y puesta en marcha de la planta y operaciones programadas de mantenimiento.

En lo que se refiere a las operaciones de mantenimiento anuales programadas, la empresa deberá realizar una estimación de las emisiones y residuos que se pudieran generar, y una propuesta de gestión y tratamiento en su caso.

E.2.– Cese de la actividad.

Jarduera lege hauen aplikazio-esparrukoa da: lurzoria ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legea (21.1 epigrafea: «Paper-orea, papera eta kartoia fabrikatzea»), eta kutsadura sor dezaketen jardueren zerrenda eta lurzoru kutsatuen adierazpenerako irizpide zein estandarrak ezartzen dituen urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretua. Hori dela-eta, Smurfit Kappa Nervión SA enpresak hasiera eman beharko dio lurzoruaren kalitatearen adierazpenerako prozedurari, gehienez ere bi hilabeteko epean, jarduera behin betiko uzten duenetik kontatzen hasita, otsailaren 4ko 1/2005 Legeak 17.4 artikuluan xedatutakoaren arabera.

E.3.– Ezohiko jardunean aplikatzeko neurriak eta jarduketak.

Sustatzaileak aurkeztutako oinarritzko proiektuan egindako proposamenean ezohiko egoeretan aplikatu beharreko prebentziozko neurriak eta jardunerako baldintzak zehazten dira. Horiez gain, ondorengo ataletan aipatzen diren baldintzak bete behar dira:

a) Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburuak eduki beharko da instalazioen egoera bermatzeko, batez ere ustekabeko isuri edo ihesak dandean kutsadura ekiditeko eskuragarri dauden baliabideei eta ezarritako segurtasun-neurriei dagokienez. Ihesak dandean lurzoria babesteko hartu beharreko neurriak zehaztuko dira, eta zehatz adieraziko da hauei dagokien guztia: eraikuntzako materialak (iragazgaiztea), biltzeiratzeko neurri bereziak (gai arriskutsuak), egon daitezkeen ihesak antzemateko neurriak edo gainbetetzerako alarma-sistemak, lantegiko kolektore-sarea zaindu eta garbitzekoak (sistematikoki garbitzeko beharra, maiztasuna, garbiketa mota), eta lurzoruaren gaineko isuriak biltzeko sistemak.

b) Aurreko paragrafoan adierazitako eskuliburuak ikuskapen eta kontrolerako programa jaso beharko du, hauek bilduko dituena: estankotasun-probak, mailen eta adierazleen egoera, balbulak, presioa arintzeko sistema, hormen egoera eta lodieren neurketa, andelen barnealdearen begi-bidezko ikuskapenak (hormena eta estaldurena) eta kubetetako detekzio-sistemen aldizkako kontrol sistematikoa, zorua kutsa dezakeen edozein egoerari aurrea hartzeko.

c) Goian aipatutako prebentziozko mantentze-lanen eskuliburuan, atmosferaren kutsadurari aurrea hartzeko eta zuzentzeko (arazketa, minimizazioa, eta abar) sistemen egoera ona bermatuko duten neurriak gehitu behar dira.

d) Era berean, erregistro bat eduki behar da, eta bertan, aldizka egindako mantentze-lanen berri eman behar da, baita antzemandako gorabeherena ere.

e) Erabilitako olioak, erregaiak, eta efluenteen arazketako hondakinak, besteak beste, eta orokorrean,

Dado que la actividad se encuentra en el ámbito de aplicación de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo (Epígrafe 21.1 «Fabricación de pasta papelera, papel y cartón») y del Real Decreto 9/2005, de 14 de enero, por el que se establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y los criterios y estándares para la declaración de suelos contaminados, Smurfit Kappa Nervión, S.A., deberá dar inicio al procedimiento para declarar la calidad del suelo en el plazo máximo de dos meses a contar desde el cese definitivo de la actividad de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.4 de la Ley 1/2005 de 4 de febrero.

E.3.– Medidas preventivas y actuaciones en caso de funcionamiento anómalo.

Sin perjuicio de las medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales de la propuesta contenida en la documentación presentada se deberán cumplir las condiciones que se señalan en los siguientes apartados:

a) Se deberá disponer de un manual de mantenimiento preventivo al objeto de garantizar el estado de las instalaciones, en especial respecto a los medios disponibles para evitar la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales y a las medidas de seguridad implantadas. Se detallarán las medidas adoptadas que aseguren la protección del suelo en caso de fugas, especificando todo lo referente a los materiales de construcción (impermeabilización), medidas especiales de almacenamiento (sustancias peligrosas), medidas de detección de posibles fugas o bien de sistemas de alarma de sobrellenado, conservación y limpieza de la red de colectores de fábrica (necesidad de limpieza sistemática, frecuencia, tipo de limpieza) y sistemas de recogida de derrames sobre el suelo.

b) El manual indicado en el párrafo anterior deberá incluir un programa de inspección y control que recoja pruebas de estanqueidad, estado de los niveles e indicadores, válvulas, sistema de alivio de presión, estado de las paredes y medición de espesores, inspecciones visuales del interior de tanques (paredes y recubrimientos) y un control periódico y sistemático de los sistemas de detección en cubetos a fin de prevenir cualquier situación que pudiera dar lugar a una contaminación del suelo.

c) En el manual de mantenimiento preventivo mencionado anteriormente, se incluirán medidas con objeto de garantizar un buen estado de los sistemas de prevención y corrección (depuración, minimización, etc.) de la contaminación atmosférica.

d) Se dispondrá asimismo de un registro en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

e) Dado que el manejo, entre otros, de aceites, combustibles, así como de los residuos de depuración

fabrikan sortutako hondakinak manciatzeko lurzorua eta ura kutsa dezake. Beraz, isuriak, jarioak edo ihesak gertatzeko arriskua izan dezaketen lur zatien azalera guztiak iragazgaitzuko dira.

f) Prozesurako behar diren lehengaiak, erregaiak eta produktuak ingurunean ez sakabanatzeko moduan biltegitratuko dira. Hausturen, ustekabeko gainezkaldien eta abarren ondorioz gerta daitezkeen isuriei eusteko, gasolia biltegitratzeko eta manipulatzeko instalazioak modu egokian isolatuko dira.

g) Larrialdi-egoera sortzen denean, berehala eta eraginkortasunez jarduteko behar beste material eduki behar da: berriro ontziratzekeko errezerbako edukiontzia-ak, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen isuriei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak, segurtasuneko edukiontzia-ak, hesiak eta kaltetutako ingurunea isolatzeko seinaleztapen-elementuak eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

h) Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da kubetak husteko eragiketarako kontrolatzeko protokolo edo agiri bidezko prozedura; eraginkortasunean eragin dezaketen produktuen jarioak ez dira tratamenduko instalaziora eramango.

i) Pabiloien barruan zolak garbitzean sortutako ura tratamendu-lerroa bidaliko da.

j) Andel edo putzuen hondoan pilatzen diren solidoak ez dira ibai-ibilgura hustuko aldizkako garbitze-lanetan zehar; behar bezala kudeatuko dira edo zabortege baimendura eramango dira.

k) Arazte-prozesuan pilatutako hondakin solidoak eta lohiak aldizka aterako dira instalazioa behar bezala ibil dadin. Behar izanez gero, andel iragazgaitzetan eta hondoan hustubiderik ez dutenetan gordeko dira.

l) Inoiz ez dira pilatuko euri-uren jariatzearen ondorioz ibilgu publikoko ura kutsatzeko arriskua egon daitekeen gunetan.

m) Arazketa-instalazioek lohien tratamendua badute, xukatutako ura instalazioaren sarrerara birzirkulatuko da, hori tratatzeko.

n) Larrialdi-egoeretan, babes zibileko legeriari helduko zaio, eta bertan ezarritako betekizun guzti-guztiak bete beharko dira.

o) Titularrak behar diren bitartekoak izango ditu arazketa-instalazioak zuzen ustiatzeko eta ustekabeko isurketak prebenitzeko hartu diren segurtasun-

de efluentes y, en general, de los residuos producidos en la planta, pueden ocasionar riesgos de contaminación del suelo y de las aguas, se mantendrá impermeabilizada la totalidad de las superficies de las parcelas que pudieran verse afectadas por vertidos, derrames o fugas.

f) Las materias primas, combustibles y productos que requiere el proceso se almacenarán en condiciones que impidan la dispersión de los mismos al medio. Se aislarán adecuadamente las instalaciones de almacenamiento y manipulación de gasóleo con el fin de retener los posibles derrames por roturas, reboses accidentales, etc.

g) Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de emergencia: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

h) Se remitirá a esta Viceconsejería de Medio Ambiente un protocolo o procedimiento documentado que sirva de control operacional de la maniobra de vaciado de cubetos, donde se deberá evitar que se dirijan a la planta de tratamiento los derrames de productos que puedan afectar a su eficacia.

i) Las aguas procedentes de las limpiezas de soleras que se realicen en el interior de las naves se enviarán a la línea de tratamiento.

j) Los sólidos acumulados en fondos de depósitos o balsas no deberán ser desaguadas al cauce durante las labores de limpieza periódica, debiendo ser retiradas para su gestión o disposición en vertedero autorizado.

k) Los residuos sólidos y los fangos en exceso originados en el proceso de depuración deberán extraerse con la periodicidad necesaria para garantizar el correcto funcionamiento de la instalación. Se almacenarán, en su caso, en depósitos impermeables que no podrán disponer de desagües de fondo.

l) En ningún caso se depositarán en zonas que, como consecuencia de la escorrentía pluvial, puedan contaminar las aguas del cauce público.

m) Si las instalaciones dispusieran de tratamiento de fangos, el agua escurrida deberá recircularse a la entrada de la instalación de depuración para su tratamiento.

n) En las situaciones de emergencia, se estará a lo dispuesto en la legislación de protección civil, debiendo cumplirse todas y cada una de las exigencias establecidas en la misma.

o) El titular dispondrá de los medios necesarios para explotar correctamente las instalaciones de depuración y mantener operativas las medidas de segu-

neurriak abian izateko. Kasu honetan, baldintza hau-  
ek azpimarratu behar dira:

– Estazioan erroilu erako edo gai pikortatuzko, edo antzeko berariazko gai xurgatzailea egongo da, ustekabeko jario edo ihesetan berehala aplikatu ahal izateko.

– Berme-neurri gisa, pH eta redox-aren zunda bi-  
koitza eduki behar da, eta arazketa-prozesuko puntu  
kritikoetan izaten diren kontsigna-puntuen desbidera-  
tzeei dagozkien alarmak jarri behar dira.

– Araztegia ustiatzeko enpresa espezializatu batek  
egindako protokolo edo eskuliburu bat izango da na-  
hitaez, eta ekipo elektromekaniko, zunda, mintz, do-  
sifikatu eta kontrolatzeko tresna eta abarren azterketa  
eta mantentze-lanak finkatuko dira bertan.

Hondakin-ura ezingo da «by pass» bidez isuri  
arazketa-instalazioetan.

p) Ingurunearen edo jardueraren kontrolaren gai-  
nean kalteak eragin ditzakeen gorabehera edo ezohiko  
gertaeraren baten aurrean (besteak beste, ustekabeko  
isuria, isurtze-mugak gainditzea, edo neurtzeko siste-  
ma jarraikiko datuak galtzea), sustatzaileak gorabehera  
edo ezohiko gertaera horren berri eman beharko dio  
Ingurumen Sailburuordetzari.

q) Gorabehera edo arazo larriren bat edo usteka-  
beko isuriren bat egonez gero, SOS Deiak eta Udala-  
ri ere jakinarazi beharko zaie berehala. Ondoren, eta  
gehienez ere 48 orduko epean, ezbeharrari buruzko  
txosten xehatua bidali beharko da Ingurumen Sail-  
buruordetzara, eta bertan, datu hauek agertuko dira  
gutxienez:

- Gertakari mota.
- Gertakaria non, zergatik eta zein ordutan gerta-  
tu den.
- Iraupena.
- Ustekabeko isuria izanez gero, emaria eta isuri-  
tako gaiak.
- Mailak gainditu badira, isurtzei buruzko datu-  
ak.
- Eragindako kalteen balioespena.
- Hartutako neurri zuzentzaileak.
- Berriro gerta ez dadin aurreikusitako neurriak.
- Prebentziozko neurriak eraginkortasunez aplika-  
tzeko ezarritako epeak.

r) Aurreko atalean ezarritakoaz gain, gerta daitez-  
keen gorabeherak edo arazoak saiheste aldera, jardue-  
ren titularrak berehala jakinarazi beharko dio In-

ridad que se han adoptado en prevención de vertidos  
accidentales. En este caso se destacan las siguientes:

– Deberá disponerse en la estación de material  
absorbente específico de hidrocarburos tipo rollos o  
material granulado, etc., que permita su aplicación  
inmediata en el caso de derrames o fugas accidenta-  
les.

– Se impone la obligación como medida de ga-  
rantía de disponer de doble sonda de pH y redox en  
los puntos críticos del proceso de depuración, con las  
correspondientes alarmas por desvío de los puntos de  
consigna.

– Se dispondrá obligatoriamente de un protocolo  
o manual de explotación de la depuradora elaborado  
por una empresa especializada, en el que se fijen las  
labores de revisión y mantenimiento de los equipos  
electromecánicos, sondas, membranas, dispositivos de  
dosificación y control, etc.

No está autorizado el vertido de aguas residuales  
a través de «by-pass» en las instalaciones de depura-  
ción.

p) En caso de producirse una incidencia o ano-  
malía con posibles efectos negativos sobre el medio  
o sobre el control de la actividad (entre otros, vertido  
accidental, superación de límites de emisión o pér-  
dida de datos del sistema de medición en continuo)  
deberá comunicar inmediatamente dicha incidencia o  
anomalía a la Viceconsejería de Medio Ambiente.

q) Cuando se trate de incidentes o anomalías gra-  
ves y, en cualquier caso si se trata de un vertido ac-  
cidental, deberá comunicarse además con carácter  
inmediato a SOS Deiak y al Ayuntamiento, y poste-  
riormente en el plazo máximo de 48 horas se deberá  
reportar un informe detallado del accidente a la Vi-  
ceconsejería de Medio Ambiente en el que deberán  
figurar, como mínimo los siguientes datos:

- Tipo de incidencia.
- Localización y causas del incidente y hora en  
que se produjo.
- Duración del mismo.
- En caso de vertido accidental, caudal y materias  
vertidas.
- En caso de superación de límites, datos de emi-  
siones.
- Estimación de los daños causados.
- Medidas correctoras adoptadas.
- Medidas preventivas para evitar su repetición.
- Plazos previstos para la aplicación efectiva de  
medidas preventivas.

r) Sin perjuicio de lo establecido en el apartado  
anterior, como medida de prevención de posibles in-  
cidencias o anomalías, el titular de la actividad debe-

gurumen Sailburuordetzari ondorengo gertaeraren bat jazo dela:

1.– Analizatzaile jarraikian neurtutako orduko datu egiaztatu baten kontzentrazioak muga-balioa % 100ean gainditzea. Horrelakoetan, gainditu den unetik gehienez ere ordubetera jakinaraziko da.

2.– Analizatzaile jarraikian neurtutako orduko datu egiaztatu baten kontzentrazioak muga-balioa % 40an gainditzea. Horrelakoetan, gainditu den unetik gehienez ere hogeita lau ordura jakinaraziko da.

3.– Ekipoek 24 ordu baino gehiagotan datu fidagarririk ez ematea ekartzen duen edozein matxura edo akatsen berri eman. Horrelakoetan, isurketen datu fidagarririk ez dagoenetik gehienez ere 8 ordura jakinaraziko zaio Ingurumen Sailburuordetzari.

4.– Instalazioaren etengabeko prozesu batean aurrez programatuta egingo diren geldialdiak, aurreikusitako mantentze-lanak barne, gutxienez 15 egun lehenago jakinaraziko dira.

s) Instalazioek suteen aurkako babesari buruz indarrean dagoen araudian ezarritako betekizunak betetzen dituztela egiaztatu beharko da. Egiaztapen hori egiteko, Ingurumen Sailburuordetza honi aurkeztuko zaizkio eskumena duten erakundeek emandako egiaztagiriak.

F) Baldin eta arautegi berria indarrean jartzeak, edo barneratzen diren sistemen egitura eta funtzionamenduari buruzko ezagutza berri esanguratsuetara egokitu beharrak hori egitea gomendatzen badute, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa aldarazi ahal izango dira, bai neurri behar diren parametroen kasuan, bai neurketaren aldizkakotasuna eta aipatutako parametroek hartu behar duten tarteari dagozkion mugen kasuan. Era berean, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa jardueraren sustatzailerak hala eskatuta edo ofizioz aldaraz daitezke, ingurumena zaintzeko programan lortutako emaitzetan oinarrituta.

G) Urtean behin Smurfit Kappa Nervión SA enpresak Ingurumen Sailburuordetzari jakinaraziko dizkio atmosferara eta uretara egindako isurtzei, eta sortu dituen hondakinei buruzko datuak, E-PRTR-Euskadi, botatako eta eskualdatutako kutsagarrien Europako Inbentarioa landu eta eguneratzeko, E-PRTR Araudiko eta ingurumeneko baimen bateratutako isurketen gaineko informazioa ematea arautzen duen apirilaren 20ko 508/2007 Errege Dekretuari jarraituz.

rá comunicar a la Viceconsejería de Medio Ambiente, con carácter inmediato cualquiera de las siguientes circunstancias:

1.– La concentración de un dato validado horario medido en el analizador en continuo supera en un 100% el valor límite. La comunicación en este caso se hará en un plazo máximo de 1 hora tras la superación.

2.– La concentración de un dato validado horario medido en el analizador en continuo supera en un 40% el valor límite. La comunicación en este caso se hará en un plazo máximo de 24 horas tras la superación.

3.– Ocurrencia de una avería o fallo que implique que los equipos de medición en continuo no proporcionen datos fiables durante más de 24 horas. La comunicación en este caso se hará en un plazo máximo de 8 horas desde que no se dispone de datos fiables de las emisiones.

4.– Parada programada de la instalación, que se refiera a un proceso continuo, incluidas las operaciones de mantenimiento preventivo previsto, con una antelación mínima de 15 días.

s) Deberá acreditarse que las instalaciones cumplen las exigencias impuestas en la normativa vigente relativa a la protección contra incendios. Dicha acreditación se realizará mediante la presentación ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

F) Las medidas protectoras y correctoras, así como el programa de vigilancia ambiental, podrán ser objeto de modificaciones, incluyendo los parámetros que deben ser medidos, la periodicidad de la medida y los límites entre los que deben encontrarse dichos parámetros, cuando la entrada en vigor de nueva normativa o cuando la necesidad de adaptación a nuevos conocimientos significativos sobre la estructura y funcionamiento de los sistemas implicados así lo aconseje. Asimismo, tanto las medidas protectoras y correctoras como el programa de vigilancia ambiental podrán ser objeto de modificaciones a instancias del promotor de la actividad, o bien de oficio a la vista de los resultados obtenidos por el programa de vigilancia ambiental.

G) Con carácter anual, Smurfit Kappa Nervión, S.A. comunicará a la Viceconsejería de Medio Ambiente los datos sobre las emisiones a la atmósfera y al agua y la generación de todo tipo de residuos, a efectos de la elaboración y actualización del Inventario de Emisiones y Transferencias de Contaminantes E-PRTR-Euskadi, de acuerdo con el Real Decreto 508/2007, de 20 de abril, por el que se regula el suministro de información sobre emisiones del Reglamento E-PRTR y de las autorizaciones ambientales integradas.

Informazio hori ekitaldi horren hurrengo mar-  
txoaren 31 baino lehen bidali beharko da. Infor-  
mazioa Ingurumenari buruzko Adierazpenaren (IA)  
bidez gauzatuko da, hori baita kanpoko erakundeek  
eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak  
ingurumen-informazioa bata besteari elektronikoki  
emateko ardatza. Informazio-trukaketa horren funtsa  
Ingurumenari buruzko Adierazpenari (IA) dagozkion  
ingurumeneko datu teknikoak eta prozedurakoak  
sartzean datza, IKS-L03 Sistemako erakundeentzako  
bertsioaren bidez (www.eper-euskadi.net web-orrian  
eskuragarri): Ingurumen eta Lurralde Antolamendu  
Saileko Ingurumen-informazioa Kudeatzeko Sistema.  
Datu horiek guztiek Ingurumenean Eragina duten  
Jardueren Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroa  
osatuko dute, Europako Ingurumen Agentziaren  
Erregistroa (Europako E-PRTR Erregistroa) egiten  
diren informazio-bidalketen oinarri dena.

Halaber, Ebazpen honetan aurreikusitako gaine-  
rako informazio-trukeak aipatutako Ingurumenari  
buruzko Adierazpenaren bidez gauzatuko dira, ahal  
izanez gero.

Informazio hori agerikoa izango da, uztailaren  
18ko 27/2006 Legearen xedapenekin bat etorritz. Le-  
ge horren bidez informazioa eskuragarri izateko, he-  
rritarren partaidetzarako eta ingurumen-gaietan justia  
eskura izateko eskubideak arautzen dira (2003/4/  
EE eta 2003/2005/EE Zuzentarauak jasotzen ditu).  
Horrez gain, uneoro bermatu beharko da datu per-  
sonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege  
Organikoan ezarritakoa betetzen dela.

H) Apirilaren 21eko 509/2007 Errege Dekretuaren  
4. artikuluko 3. atalari jarraituz, lehendik dauden  
instalazioen titularrek agintaritza eskudunari jakina-  
razi beharko diote instalazio horietan erabiltzen eta  
ekoizten diren substantziek (EE 1907/2006 Erregelam-  
enduan erregistratu eta ebaluatzeko aurreikusitako  
prozesuan identifikatu dira horiek) giza osasunerako  
eta ingurumenerako izan dezaketan arriskua.

I) Ingurumeneko baimen bateratu honen eraginpe-  
ko instalazioan egindako aldaketek bat etorri beharko  
dute kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari  
buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak 10.3 arti-  
kuluan ezarritako komunikazio-erregimenarekin. Ho-  
ri horrela, ingurumeneko beste baimen bateratu bat  
beharko da aldaketak funtsezkoak direnean.

**Hirugarrena.**– Ebazpen hau eraginkorra izan da-  
din, aurretik Ingurumen Sailburuordetzari agiri bidez  
egiaztatu beharko zaio Ebazpen honetako bigarren  
ataleko puntu hauetan ezarritako baldintzak betetzen  
dira: A (erantzukizun zibileko aseguru); B (goi-  
mailako tituludunaren datuak); C.2.1.3 (ur-lurruna  
soilik isurtzen den fokuei lotutako prozesua, eta des-

La transacción de dicha información se realizará  
antes del 31 de marzo siguiente al ejercicio al que se  
refieren los datos transferidos y se hará efectiva a tra-  
vés de la Declaración Medioambiental- DMA, eje de  
las transacciones electrónicas de información medio-  
ambiental entre las entidades externas y el Departam-  
ento de Medio Ambiente y Ordenación del Territo-  
rio. La operativa que sustenta la mencionada transac-  
ción se fundamenta en la incorporación de los datos  
técnicos y/o procedimentales medioambientales in-  
corporados a la citada Declaración Medioambiental-  
DMA mediante la denominada versión entidades del  
Sistema IKS-L03 (disponible en la web www.eper-  
euskadi.net), Sistema de Gestión de la Información  
Medioambiental del Departamento de Medio Am-  
biente y Ordenación del Territorio. El conjunto de  
todos los datos conformará el Registro de Actividades  
con Incidencia Ambiental de la Comunidad Autóno-  
ma del País Vasco, base de las transacciones de in-  
formación a los Registros de la Agencia Europea de  
Medio Ambiente (Registro E-PRTR-Europa).

Asimismo, el resto de las transacciones de infor-  
mación previstas en la presente Resolución se efec-  
tuará preferentemente a través de la mencionada De-  
claración Medioambiental.

Dicha información será pública, ajustándose a las  
previsiones de la Ley 27/2006, de 18 de julio, por la  
que se regulan los derechos de acceso a la informa-  
ción, de participación pública y de acceso a la justicia  
en materia de medio ambiente (incorpora las Direc-  
tivas 2003/4/CE y 2003/2005/CE) y garantizándose  
en todo momento el cumplimiento de las prescrip-  
ciones de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciem-  
bre, sobre protección de datos de carácter personal.

H) De acuerdo con el artículo 4 apartado 3 del  
Real Decreto 509/2007, de 21 de abril en el caso  
de instalaciones existentes, los titulares de la instala-  
ción deberán notificar a la autoridad competente los  
riesgos potenciales para la salud y el medio ambien-  
te de las sustancias que se utilicen o produzcan en  
la instalación, identificados durante el proceso de re-  
gistro y evaluación previsto en el Reglamento CE n.º  
1907/2006.

I) Las modificaciones de la instalación sometida a  
la presente autorización ambiental integrada se ajusta-  
rán al régimen de comunicación previsto en el artícu-  
lo 10.3 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, requiriendo  
el otorgamiento de una nueva autorización ambiental  
integrada cuando aquellas modificaciones revistan ca-  
rácter sustancial.

**Tercero.**– La efectividad de la presente Resolu-  
ción queda subordinada a la acreditación documental  
previa ante la Viceconsejería de Medio Ambiente del  
cumplimiento de las condiciones impuestas en los si-  
guientes puntos del apartado Segundo de la presen-  
te Resolución: A (seguro de responsabilidad civil); B  
(datos del titulado superior); C.2.1.3 (proceso asocia-

klasifikatzeko eskaera, behar bada; isurtzeko mugabaliobaimenduetara egokitzeko plana); C.2.3 (hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen onarpen-agiriak, hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen erregistro-eredua, kudeatutako biomasaren datuak dituen, eta PKB izatearen adierazpena); C.2.5 (kaltzio karbonatoaren andelari buruzko baldintzak); D.1 (isuri atmosferikoak erregistratzeko eredua, eta hala bada-gokio, KEB txostenak eta isuri atmosferikoen kontrola, metal astunen txostena, kaustifikazio-eremuan TRSren analisisa bertako andelen osaeraren foku adierazgarri batean, andel bakoitzaren isuri-emariaren neurketa, lixiba beltzak dituzten tangak taldetan sailkatzea, tenperatura eta kontzentraziaren arabera, andel bakoitzaren emariaren neurketa eta TRSren neurketa talde bakoitzaren berezko andel batean, tanga atmosferikoetako isuriaren kalkulurako proposamena); D.4 (zarataren kontrola); D.6 (ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina); E.1 (sortutako isuri eta hondakinen balioespena programatutako geldialditan); E.3 (prebentziozko mantentze-lanen eskuliburu, ikuskapen eta kontrolerako programa, kubetak husteko protokoloa, suteen aurkako araudia betetzen delako ziurtagiria eta larrialdi-egoerarako material erabilgarrien zerrenda).

Halaber, baimen hau indarrean jarri aurretik, ingurumen-organo honi atxikitako zerbitzu teknikoek ikuskapen-bisitan egiaztatu beharko da instalazioak aurkeztutako proiektuaren arabera eta Ebazpen honetan ezarritakoarekin bat etorrira eraiki eta hornitu direla. Horretarako, aipatutako ikuskapen-bisitaren aurretik, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu beharko du baldintza horiek betetzen direla egiaztatzen duen agiria, teknikari aditu batek eginda.

Atal honetako baldintza guztiak betetzeko 6 hilabeteko epea ezarri da, ingurumeneko baimen bateratua eraginkorra dela adierazteko Ingurumen Sailburuordetzak emandako Ebazpen hau jakinarazten den biharamunetik kontatzen hasita.

Adierazitako baldintzak betetzen direla ziurtatzean, ebazpena emango da eta, horren bitartez, ingurumeneko baimen bateratua eraginkortzat aitortuko da.

**Laugarrena.**— Ingurumeneko baimen bateratu hau 8 urteko epean egongo da indarrean, aurreko atalean ezarritakoaren arabera ondorioak dauzkan egunetik kontatzen hasita. Epe hori igarota, baimena berritu egin beharko da eta, hala bada-gokio, jarraian datozen aldiatarako eguneratu.

do a los focos en que únicamente se emita vapor de agua, y solicitud de desclasificación, en su caso; plan de adecuación a los valores límite de emisión autorizados); C.2.3 (Documentos de aceptación de residuos peligrosos y no peligrosos, modelo de registro de control de residuos peligrosos y no peligrosos, que incorpora datos sobre la biomasa gestionada, y Declaración de posesión de PCB); C.2.5 (Condiciones en relación con el depósito de carbonato cálcico); D.1 (modelo de registro de emisiones atmosféricas, y en su caso, Informes de OCA y control de las emisiones atmosféricas, informe de metales pesados, analítica de TRS en un foco característico de la composición de los tanques de la zona de caustificación, medición del caudal de emisión de cada uno de los depósitos, clasificación en grupos, por temperatura y concentración, de los tanques que contengan lejías negras, mediciones de caudal de cada uno de los depósitos y mediciones de TRS en un depósito característico de cada uno de los grupos, propuesta para el cálculo de emisiones en los tanque atmosféricos); D.4 (Control del ruido); D.6 (documento refundido del Programa de Vigilancia Ambiental); E.1 (Estimación de generación de emisiones y residuos en paradas programadas); E.3 (Manual de mantenimiento preventivo, programa de inspección y control, protocolo de vaciado de cubetos, acreditación de cumplimiento de la normativa de protección contra incendios y relación de materiales disponibles para casos de emergencia).

Asimismo, la efectividad de la presente autorización quedará supeditada a la verificación, en el transcurso de la visita de inspección a realizar, en su caso, por los servicios técnicos adscritos a este órgano ambiental, de que las instalaciones están construidas y equipadas de conformidad con el proyecto presentado y con lo dispuesto en la presente Resolución. A tal efecto, con anterioridad a la citada visita de inspección, el promotor deberá presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente certificado emitido por técnico competente del cumplimiento de tales extremos.

El plazo para la acreditación del cumplimiento de las condiciones a las que se refiere este apartado se establece en 6 meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la presente Resolución, dictándose por la Viceconsejería de Medio Ambiente resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

La acreditación del cumplimiento de los requisitos indicados dará lugar a una resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

**Cuarto.**— El plazo de vigencia de la presente autorización ambiental integrada es de 8 años, contados a partir de que la misma se haga efectiva de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior. Transcurrido dicho plazo deberá ser renovada y, en su caso, actualizada por periodos sucesivos.

Ingurumeneko baimen bateratua amaitu baino hamar hilabete lehenago, titularrak baimena berritzeko eskaera egin beharko du, uztailearen 1eko 16/2002 Legearen 25. artikuluan xedatutakoa betez.

**Bosgarrena.**– Edonola ere, ingurumeneko baimen bateratua ofizioz aldatu ahal izango da uztailearen 1eko 16/2002 Legearen 26. artikuluan ezarritako kasuak aintzat hartuta.

**Seigarrena.**– Smurfit Kappa Nervión SA enpresak Ebazpen honen xede den zakutarako kraft orea eta kraft papera zura erabiliz fabrikatzeko jardueran titulartasun-aldaketarik eginez gero, aldaketa hori jakinarazi beharko du, Ingurumen Sailburuordetzak onar dezan.

**Zazpigarrena.**– Baimen honek balioa galduko du kausa hauek gertatzen direnean:

– Epearen barruan ez egiaztatzea Ebazpen honetako lehenengo atalean ingurumeneko baimen bateratuak ondorioak izan ditzan ezarritako baldintzak betetzen direla, interesdunak behar bezala justifikatuz epea luzatzeko eskatzen ez badu.

– Smurfit Kappa Nervión SA enpresaren nortasun juridikoa bukatzea, indarrean dagoen araudian ezarritako kasuetan.

– Baimena indarrean jartzen dela adierazten duen ebazpenean xedatutakoak.

**Zortzigarrena.**– Ebazpen honen edukia jakinaraztea Smurfit Kappa Nervión SA enpresari, Iurretako Udalari, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozeduran parte hartu duten erakundeei eta gainerako interesdunei.

**Bederatzigarrena.**– Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzea.

**Hamargarrena.**– Ebazpen honek ez du agortzen administrazio-bidea; horrenbestez, interesdunek gora jotzeko errekurtsioa aurkez diezaioke Ingurumen eta Lurralde Antolamendu sailburuari, hilabeteke epean, Ebazpen hau jakinarazi eta hurrengo egunean kontaktzen hasita, hori guztia Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikuluekin eta ondorengoekin bat etorri (urtarriaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen lege hori).

Vitoria-Gasteiz, 2008ko apirilaren 30a.

Ingurumen sailburuordea,  
IBON GALARRAGA GALLASTEGI.

Con antelación de diez meses a la fecha límite de vencimiento de la autorización ambiental integrada, el titular de la misma deberá solicitar su renovación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

**Quinto.**– En cualquier caso, la autorización ambiental integrada podrá ser modificada de oficio en los supuestos previstos en el artículo 26 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

**Sexto.**– Smurfit Kappa Nervión, S.A. deberá comunicar cualquier transmisión de titularidad que pudiera realizarse respecto a actividad de fabricación de pasta kraft y papel kraft para sacos a partir de madera, objeto de la presente Resolución, en orden a su aprobación por parte de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

**Séptimo.**– Serán consideradas causas de caducidad de la presente autorización las siguientes:

– La no acreditación en plazo del cumplimiento de las condiciones señaladas en el apartado Primero de la presente Resolución para la efectividad de la autorización ambiental integrada, sin que mediare solicitud de prórroga por el interesado debidamente justificada.

– La extinción de la personalidad jurídica de Smurfit Kappa Nervión, S.A., en los supuestos previstos en la normativa vigente.

– Las que se dispongan en la resolución que declare su efectividad.

**Octavo.**– Comunicar el contenido de la presente Resolución a Smurfit Kappa Nervión, S.A., al Ayuntamiento de Iurreta, a los organismos que han participado en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada y al resto de los interesados.

**Noveno.**– Ordenar la publicación de la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco.

**Décimo.**– Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada ante la Consejera de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a su notificación, de conformidad con lo señalado en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

En Vitoria-Gasteiz, a 30 de abril de 2008.

El Viceconsejero de medio ambiente,  
IBON GALARRAGA GALLASTEGI.

I. ERANSKINA  
ALEGAZIOEN TXOSTENA

Smurfit Kappa Nervión SA enpresak Iurretako (Bizkaia) udalerrian sustatutako zakutarako kraft orea eta kraft papera zura erabiliz fabrikatzeko jarduerari ingurumeneko baimen bateratua emateko prozeduraren barruan ingurumen-organoak sustatutako jenduraren jartzeko izapidean, alegazio-idazki bat aurkeztu da.

Ondorengo ataletan egindako analisisian agerian jarriko denez, Ingurumen Sailburuordetza honek erreferentziako instalazioaren ingurumeneko baimen bateratua ematerakoan, aurkeztutako alegazioetan proposatutako ingurumen-alderdi guztiak hartu dira kontuan. Horrela, proiektuan jasotako eta ingurumeneko baimen bateratuko prozedura honen bidez osatutako neurri zuzentzaileak, instalazioak sor litzakeen ingurumenaren gaineko balizko eraginak minimizatzerantz bideratuta daude.

Jarraian, aipatutako alderdiak kontuan nola izan diren xehetasunez erakusten da:

1.- Alegatzaileak dio Smurfit Kappa Nervión SA enpresak ez duela bermatzen orearen eta paperaren industriari buruzko BREF agirian ezarritako isurtzeko muga-balioak betetzea.

Gogoetak.

Lehenik eta behin, gogorarazi behar da uztailaren 1eko 16/2002 Legeak atmosferaren, uraren eta lurzorua kutsadura saihestea duela helburu, edo hori ezinezkoa bada, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzea, kutsadura prebenitu eta kontrolatzeko sistema integratu bat ezarri, horrela ingurumen osoaren babes-maila altua lortzeko.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 9. artikulua ezartzen duena betez, ingurumeneko baimen bateratua behar dute 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiatu, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko.

11. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumeneko baimen horren oinarrizko helburua baldintzak ezartzea da, araua, berau aplikatu daitekeen instalazio guztietan betetzen dela bermatzeko; horretarako, baimena emateko parte hartuko duten Herri Administrazio desberdinen artean koordinatuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko kargak gutxitzearen. Era berean, indarrean dagoen araudiaren arabera ingurumeneko administrazio-baimen guztiak gintza administratibo bakar batean bildu nahi dira.

ANEXO I  
INFORME ALEGACIONES

En el trámite de información pública promovido por el órgano ambiental en el marco del procedimiento de autorización ambiental integrada correspondiente a la actividad de fabricación de pasta kraft y papel kraft para sacos a partir de madera, promovida por Smurfit Kappa Nervión, S.A. en el término municipal de Iurreta (Bizkaia) se ha presentado un escrito de alegaciones.

Tal y como se pondrá de manifiesto en el análisis realizado en los apartados siguientes, a la hora de formular la autorización ambiental integrada de la instalación de referencia por parte de esta Viceconsejería de Medio Ambiente se han tenido en cuenta todas aquellas cuestiones ambientales planteadas en las alegaciones presentadas. Así, el conjunto de medidas correctoras contenidas en el proyecto y completadas mediante este procedimiento de autorización ambiental integrada están destinadas a minimizar los posibles impactos ambientales que pudieran derivarse de la instalación.

A continuación se muestra el detalle de cómo se han tenido en cuenta las citadas cuestiones:

1.- Se señala por el alegante que la empresa Smurfit Kappa Nervión, S.A. no garantiza el cumplimiento de los Valores Límites de Emisión establecidos en el BREF de la Industria de Pasta y Papel.

Consideraciones.

En primer lugar, debe indicarse que la Ley 16/2002, de 1 de julio, tiene por objeto evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el anejo 1.

La citada autorización ambiental integrada mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor.

Arlo honetan, ingurumeneko baimen bateratua emateko eskumena duen organoak, proiektua bere osotasunean ebaluatu ondoren, ebazpen-proposamena egingo duela jasotzen da. Proposamena ingurumeneko baimen bateratuaren edukiari buruzko Legearen 22. artikulua ezarritakoan oinarrituko da eta emandako txosten lotesleen baldintzak jaso beharko ditu. Beraz, baimenak ondorengo alderdiak izan behar ditu kontuan:

- a) teknika erabilgarri onenetan oinarritutako isurtzeko balio-mugak,
- b) behar denean, lurzorua eta lurpeko uren babsa berrmatuko duten aginduak,
- c) instalazioan sortutako hondakinak kudeatzeko erabiliko diren prozedurak eta metodoak,
- d) behar denean, distantzia luzeko edo mugaz harindiko kutsaduraren minimizazioa berrmatuko duten aginduak,
- e) mota guztietako isurketak eta hondakinak tratatzeko eta kontrolatzeko sistemak eta prozedurak, neurketak ebaluatzeko neurketa-metodologia, maiztasuna eta prozedurak zehaztuz,
- f) ingurumenari eragin diezaioketen eta ohikoak ez diren egoeretan (martxan jartzea, isuriak, funtzionamendu-akatsak, aldiak aldiak geldialdiak edo behin betiko itxiera) ustiatetaren baldintzen inguruko neurriak,
- g) aplikatzekoa den legeria sektorialak ezarritako bestelako neurri edo baldintzak.

Arau horretan xedatutakoa betez, isurtzeko muga-balioak zehazteko, Ebazpen hau egiterakoan kontuan izan dira zenbait gai, horien artean teknika erabilgarri onenak. Zehazki, Europako Batzordearen papergintzarloko 2001eko abenduak 16ko «Reference Document on Best Available Techniques in the Pulp and Paper Industry» BREF txostenaren edukia hartu da kontuan.

Zehazki, Smurfit Kappa Nervión SA enpresaren kasuan, hona aurkeztutako agirietan proposatutako teknika erabilgarri onenak:

- zura lehorrean zuritzea, RDH sistemaren bidez egostea, oreka mahai lauaren eta bi iragazki presurizatu birakariaren bidez araztu eta garbitzea,
- ur alkalinoak oreka loditasun handiko dorreetako diluziorako birziklatzea,
- lurruntzeko instalazioko kondentsatuak berrera-biltzea,

En este marco, se establece que el órgano competente para otorgar la autorización ambiental integrada, tras realizar una evaluación del proyecto en su conjunto, elaborará una propuesta de resolución que, ajustándose al contenido establecido en el artículo 22 de la Ley respecto al contenido de la autorización ambiental integrada, debe incorporar las condiciones que resulten de los informes vinculantes emitidos. Así, la autorización a conceder debe contemplar, entre otros extremos, los siguientes:

- a) los valores límite de emisión basados en las mejores técnicas disponibles.
- b) las prescripciones que garanticen, en su caso, la protección del suelo y de las aguas subterráneas.
- c) los procedimientos y métodos que se vayan a emplear para la gestión de los residuos generados en la instalación.
- d) las prescripciones que garanticen, en su caso, la minimización de la contaminación a larga distancia o transfronteriza.
- e) los sistemas y procedimientos para el tratamiento y control de todo tipo de emisiones y residuos, con especificación de la metodología de medición, su frecuencia y los procedimientos para evaluar las mediciones.

f) las medidas relativas a las condiciones de explotación en situaciones distintas de las normales que puedan afectar al medio ambiente, como los casos de puesta en marcha, fugas, fallos de funcionamiento, paradas temporales o el cierre definitivo.

g) cualquier otra medida o condición establecida por la legislación sectorial aplicable.

En cumplimiento de lo dispuesto en la citada norma, en la elaboración de la presente Resolución se ha considerado, en orden a determinar los valores límites de emisión, diferentes cuestiones entre las que se encuentra el uso de las mejores técnicas disponibles. En particular se ha considerado el contenido del documento BREF del sector papelero «Reference Document on Best Available Techniques in the Pulp and Paper Industry», de fecha diciembre de 2001, de la Comisión Europea.

En concreto, en el caso de Smurfit Kappa Nervión, S.A., la empresa propone en la documentación presentada la utilización de las siguientes mejores técnicas disponibles:

- el descortezado de la madera en seco, cocción mediante sistema RDH, depuración y lavado de la pasta mediante mesa plana y dos filtros presurizados rotativos,
- reciclado de las aguas básicamente alcalinas para dilución de las torres de alta consistencia de pastas,
- reutilización de los condensados de la planta de evaporación,

likoreak biltegitzeko tangak,

– likore beltza lurruntzeko sistema eta berrerabiltzeko galdara,

– hozteko ur garbiak berrerabiltzea, homogeneizatzeko tanga, hondakin-uren tratamendu primarioa,

– O<sub>2</sub> eta CO neurgailuak, galdaretako SO<sub>2</sub> isurien kontrola likore beltza solido lehorren % 65ekin errez, NOX isurien kontrola berreskuratze-galdaran nahasketa egokiaren bidez, NOX erregailua galdara osagarrietan, SO<sub>2</sub>-aren kontrola galdara osagarrietan, bi fokutan hauts-isuriak murriztea prezipitagailu elektrostatikoen bidez,

– prozesu-urak murriztu eta birziklatzea, zuntzak eta hondakinak berreskuratzea,

– hondakin-urak homogeneizatzeko putzuen bidez tratatzea,

– kaustifikazio-hondakinak eta azal-galdarako erraustak baliotzea zementu-sektorean.

Azaldutako guztiaren ondorioz, Ebazpen honen C.2.1.3 atalean airearen kalitatea babesteko baldintzei buruz ezarri da Smurfit Kappa Nervión SA enpresaren instalazioa ustiatzean atmosferara egingo diren isurtzeek ez dituztela muga-balio hauek gaindituko:

– tanques de almacenamiento de licores,

– sistema de evaporación de licor negro y caldera de recuperación,

– reutilización de las aguas limpias de refrigeración, tanque de homogeneización, tratamiento primario de las aguas residuales,

– medidores de O<sub>2</sub> y CO, control de las emisiones de SO<sub>2</sub> de las calderas quemando licor negro con un 65% de sólidos secos, control de las emisiones de NOX en la caldera de recuperación mediante mezcla adecuada, quemador de NOX en calderas auxiliares, control de SO<sub>2</sub> de las calderas auxiliares, reducción de las emisiones de polvo mediante precipitadores electrostáticos en dos de los focos,

– reducción y reciclado de aguas de proceso, recuperación de fibras y rotos,

– tratamiento de aguas residuales mediante balsa de homogeneización,

– valorización de residuos de caustificación y cenizas de la caldera de cortezas en sector cementero.

En virtud de lo hasta aquí expuesto, en el apartado C.2.1.3 de esta Resolución relativo a las condiciones para la protección de la calidad del aire, se establece que la planta Smurfit Kappa Nervión, S.A. se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los siguientes valores límite de emisión:

Fokua (k)	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
1	Partikulak (mg/Nm <sup>3</sup> )	100
	Sufre dioxidoa (SO <sub>2</sub> ) (mg/Nm <sup>3</sup> )	300
	Nitrogeno oxidoak (NOX) (ppm)	300
	Azido klorhidrikoa (HCl) (mg/Nm <sup>3</sup> )	50
	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
2	Partikulak (mg/Nm <sup>3</sup> )	50
	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	1.445
	Nitrogeno oxidoak (NOX) (ppm)	300
3	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NOX) (ppm)	300
4	Karbono monoxidoa (CO) (ppm)	500
	Nitrogeno oxidoak (NOX) (ppm)	300
5	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
6	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
7	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
	Partikulak (mg/Nm <sup>3</sup> )	150
8	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
9	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5
10	Gutzizko sulfre murriztua (TRS) (mgS/Nm <sup>3</sup> )	7,5

<i>Foco(s)</i>	<i>Sustancias</i>	<i>Valores límite de emisión</i>
1	<i>Partículas (mg/Nm<sup>3</sup>)</i>	100
	<i>Dióxido de azufre (SO<sub>2</sub>) (mg/Nm<sup>3</sup>)</i>	300
	<i>Óxidos de nitrógeno (NOX) (ppm)</i>	300
	<i>Ácido clorhídrico (HCl) (mg/Nm<sup>3</sup>)</i>	50
	<i>Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm<sup>3</sup>)</i>	7,5
2	<i>Partículas (mg/Nm<sup>3</sup>)</i>	50
	<i>Monóxido de carbono (CO) (ppm)</i>	1.445
	<i>Óxidos de nitrógeno (NOX) (ppm)</i>	300
3	<i>Monóxido de carbono (CO) (ppm)</i>	500
	<i>Óxidos de nitrógeno (NOX) (ppm)</i>	300
4	<i>Monóxido de carbono (CO) (ppm)</i>	500
	<i>Óxidos de nitrógeno (NOX) (ppm)</i>	300
5	<i>Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm<sup>3</sup>)</i>	7,5
6	<i>Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm<sup>3</sup>)</i>	7,5
7	<i>Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm<sup>3</sup>)</i>	7,5
	<i>Partículas (mg/Nm<sup>3</sup>)</i>	150
8	<i>Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm<sup>3</sup>)</i>	7,5
9	<i>Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm<sup>3</sup>)</i>	7,5
10	<i>Azufre Total Reducido (TRS) (mgS/Nm<sup>3</sup>)</i>	7,5

Ondoren, mugen gaintitzeak zehazteko irizpideak adierazten dira. Hain zuzen, hauxe esaten da:

«Gehienez onar daitezkeen balioek ez dituzte isurtzeko muga-balioak gaintutako, arauz egingo diren aldizkako ikuskaritzetan (ordubeteko hiru neurketa gutxienez) zortzi ordutan zehar neurtuta. Neurketa-tolerantzia gisa, kasu guztien % 25ean gaintitu ahal izango da muga-balioa, % 40a gaintitzen ez duen zenbatekoa baldin bada. Tolerantzia hori gaintutuz gero, neurketa-aldia astebez luzatuko da, eta aldi honetako tolerantzia global gisa, kasuen % 6an gehienez onar daitezkeen mailak gaintitzea onartuko da, % 25a gaintitzen ez duen zenbatekoa denean. Tolerantzia horiek izanda ere, gai kutsatzaileak isurtzen dituen fokua eraginpeko zonaldean ezin izango dira inoiz higienikoki onar daitezkeen balioak gaintitu.

Etengabe neurtutako parametroei dagokienez, isurtzeko muga-balioak betetzen direla ulertuko da, urte-betean neurtutako orduko batez besteko balio egiaztatuen % 94k ezarritako muga gaintitzen ez badu.

Konfiantza-tartearen balioak 100eko 95ean, isurketarako gehieneko balioetan, ez ditu isurtzeko muga-balioaren portzentaje hauek gaintutako: sufre dioxidoa eta TRS, % 25; guztizko partikulak, % 30».

Posteriormente, se indican los criterios para determinar la superación de límites, en concreto, se señala lo siguiente:

«Los parámetros medidos no superarán los valores límite de emisión en inspecciones periódicas reglamentarias (tres medidas de una hora cada una, como mínimo) medidos a lo largo de ocho horas. Se admitirá como tolerancia de medición que puedan superar en el 25% de los casos en una cuantía que no exceda del 40%. De rebasarse esta tolerancia, el periodo de mediciones se prolongará durante una semana, admitiéndose, como tolerancia global de este periodo, que puedan superarse los niveles máximos admisibles en el 6% de los casos en una cuantía que no exceda el 25%. Estas tolerancias se entienden sin perjuicio de que en ningún momento los niveles de inmisión en la zona de influencia del foco emisor superen los valores higiénicamente admisibles.

En lo que se refiere a los parámetros medidos en continuo, se considerará que se cumplen los valores límite de emisión si el 94% de los valores medios horarios validados a lo largo de un año no supera el valor límite establecido.

El valor del intervalo de confianza al 95 por 100, determinado en los valores máximos de emisión no superará los porcentajes siguientes de valor límite de emisión: dióxido de azufre y TRS, 25 por 100; partículas totales, 30 por 100».

2.- Alegatzaileak dioenez, enpresak adierazi du bere industria-jardueraren isurketa-fokuak ez dituela legezkatuta, eta EA3 fokuak ez duela laginak hartzeko punturik.

Gogoetak.

Gogorarazi behar da ingurumeneko baimen bate-ratuak administrazio-egintza bakar batean bildu nahi dituela inguruneari buruz dauden baimen guztiak, zehazki hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen kudea-kerari, jabari publiko hidraulikora, itsaso-lehorrekora eta saneamendu-sarera isurtzeari dagokienez, atmosferaren kutsadurari eta lurzorua kutsadura prebenitu eta zuzentzeari dagozkionekin batera.

Ildo horretan, ingurumeneko baimen bateratu honetan isuri atmosferikoen fokuak identifikatu dira, errespetatu behar diren isurtzeko muga-balioak ezarri dira, gasak bildu eta husteko sistemak jaso dira, eta azkenik, burutu behar diren kontrolak adierazi dira ezarritako muga-balioak betetzen direla egiaztatzeko.

Horrela, Ebazpen honen «C.2.1.4 Gasak biltzeko eta husteko sistemak» atalean, hartu beharreko neurri hauek adierazi dira laginak hartzeko sarbidea bermatzeko:

«Fokuetako hondar-gasak kanporatzeko tximiniek ez dute C.2.1.2 atalean jasota dagoen gorenko kosta baino baxuagoa izango. Tximinietan behar beste neurri hartuko dira, Industria Ministerioak industriak atmosferan eragiten duen kutsadurari aurrea hartu eta hori zuzentzeari buruz 1976ko urriaren 18an eman-dako Agindua bete dezaten; besteak beste, laginak hartzeko puntuetara iristeko sarbide seguru eta errazak izango dituzte.

Zehazki, laginak hartzeko aurreikusitako zuloen kokapenari eta ezaugarriei dagokienez, gas-fluxuak laginketa-puntutik neurketa-puntura bitartean, bere norabidean zehar nahiz aurkakoan, edozein perturbazio izan dezakeen gunera bitarteko distantziek (L1 eta L2 parametroak) 1976ko urriaren 18ko Agindua-aren III. eranskinean xedatutakoa beteko dute.  $L1 \geq 8D$  eta  $L2 \geq 2D$  distantziak betetzen ez diren fokuetarako inoiz ez dira  $L1 < 2D$  eta  $L2 < 0,5D$  balioak onartuko. Kasu horietan, neurketen txostenean laginketa-planoaren baliotasuna justifikatzea eskatuko da.

Zehazki, sarbide, plataforma eta baranda-kontuetan, eta tximiniak eta isurtzeko hodiak egokitze gaitetan, kontuan izan beharko da isurtzeak neurtzeko sistema jarraikiak kalibratzeko instrukzio teknikoan ezarrita dagoena; ikuskarientzako segurtasun-bermea izan beharko dute.

2.- Señala el alegante que la empresa declara que no tiene legalizados los focos de emisión de su actividad industrial y que el foco EA3 carece de punto para la toma de muestras.

Consideraciones.

Debe recordarse que la autorización ambiental integrada viene a incorporar en un único acto administrativo todas las autorizaciones de carácter ambiental existentes, en concreto, en lo que se refiere a la gestión y producción de residuos peligrosos y residuos no peligrosos, de vertido a dominio público hidráulico, marítimo-terrestre y a la red de saneamiento, junto con otras consideraciones en materia de contaminación atmosférica y prevención y corrección de la contaminación del suelo.

En este sentido, en la presente autorización ambiental integrada se identifican los focos de emisión a la atmósfera, se establecen los valores límite de emisión que deben respetarse, se recogen los sistemas de captación y evacuación de gases, y por último, se señalan los controles que deben llevarse a cabo a fin de verificar el cumplimiento de los valores límite impuestos.

Así, en el apartado «C.2.1.4 Sistemas de captación y evacuación de gases» de esta Resolución se indican las siguientes medidas a adoptar a fin de garantizar el acceso a la toma de muestras.:

«Las chimeneas de evacuación de los gases residuales de los focos alcanzarán una cota de coronación, no inferior a la establecida en el apartado C.2.1.2. Las chimeneas dispondrán de los medios necesarios para el cumplimiento de las condiciones exigidas en la Orden del Ministerio de Industria, de 18 de octubre de 1976, sobre prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial permitiendo, entre otros, accesos seguros y fáciles a los puntos de toma de muestras.

En particular, en lo que se refiere a la localización y características de los orificios previstos para la toma de muestras, las distancias del punto de muestreo a cualquier perturbación del flujo gaseoso antes del punto de medida según la dirección del flujo y dirección contraria (parámetros L1 y L2) deberán ajustarse a lo dispuesto en el anejo III de la Orden de 18 de octubre de 1976. Para los focos en los que no se cumplan las distancias de  $L1 \geq 8D$  y  $L2 \geq 2D$ , nunca se admitirán valores de  $L1 < 2D$  y  $L2 < 0,5D$ . En estos casos se exigirá que en el informe de mediciones se justifique validez del plano de muestreo.

En particular para el tema de los accesos, plataformas, barandillas, etc. y otros acondicionamientos de las chimeneas y conductos de emisión, deberán tener en cuenta lo concretado en la instrucción técnica para el calibrado de sistemas de medida en continuo de emisiones, debiendo contar con la garantía de seguridad para el personal inspector.

Halaber, neurketa eta irakurketa ofizialak aldez aurretik abisatu gabe egiteko beharrezko gutxieneako izango dituzte (argindarra eta beste batzuk)».

Gainera, esan beharra dago, ingurumena zaintzeko programari dagokion atalean adierazi denez, aurrez eskatutako parametro guztien KEB txostenak bidali beharko direla, eta parametro horien neurketarik ez badago, edo parametro horien neurketak Ebazpen honetan ezarritako kontrol-maiztasunaren aurretik eginda badaude, neurketa berriak egin beharko direla.

Horri dagokionez, gogorazi behar da txosten horiek aurkeztea Smurfit Kappa Nervión SA enpresak bete beharreko baldintzetako bat dela, ingurumen-organismoak ingurumeneko baimen bateratu honen eraginkortasuna erabaki dezan.

3.– Aurkeztu den zaintzeko programa ez dagoela behar beste zehaztuta adierazi da.

Gogoetak.

Ildo horretan, esan beharra dago ingurumeneko baimen bateratu honetan jasotakoari jarraituz, ingurumena zaintzeko programa sustatzaileak aurkeztutako agirietan aurreikusitakoaren eta D atalean ezarritakoaren arabera burutu behar dela.

Beraz, Smurfit Kappa Nervión SA enpresak, ingurumen-organismoari aurkeztutako agirietan proposatutako kontrol-neurriez gain, ingurumeneko baimen bateratuan horretarako ezarritako jarduketak ere burutu beharko ditu.

Horrela, ingurumeneko baimen bateratu honetan enpresak burutu behar dituen kontrolak finkatu dira, alderdi hauei dagokienez:

- isuri atmosferikoak.
- isurtzeko diren uren kalitatea.
- jardueraren adierazleak.
- zarataren kontrola.

Halaber, burutu behar diren kontrol-neurrien forma, maiztasuna eta erakunde arduraduna adierazi dira, eta instalazioan ezarri beharreko neurtzeko instalazio edo ekipoei bete behar dituzten baldintzak eta zehaztapenak ere finkatu dira.

Enpresak Ebazpen honen D.6 atalean kontrolaren arloan ezarritako neurriak burutuko dituela bermatzeko, sustatzaileak ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina landu beharko du, aurkeztutako agirietan proposatutako betebeharrak eta Ebazpen honetan ezarritakoak bertan jasoz. Programa horrek hauek zehaztu beharko ditu: kontrolatu beharreko parame-

Asimismo, deberán contar con los mínimos necesarios (fuerza eléctrica y otros) para que puedan practicarse sin previo aviso las mediciones y lecturas oficiales».

Además, debe indicarse que en el apartado correspondiente al Programa de Vigilancia Ambiental se señala que se deberán enviar los informes OCA de las mediciones de todos los parámetros requeridos anteriormente, resultando que en el caso de que no se dispongan mediciones de los parámetros o las mediciones de dichos parámetros estén realizadas con una antigüedad superior a la frecuencia de controles establecida en esta Resolución se deberán realizar nuevas mediciones.

En este sentido, debe recordarse que la presentación de dichos informes se configura como una de las condiciones a cumplimentar por Smurfit Kappa Nervión, S.A. en orden a que por el órgano ambiental se acuerde la efectividad de la autorización ambiental integrada.

3.– Se señala que el Programa de Vigilancia presentado no es suficientemente detallado.

Consideraciones.

En este sentido, debe señalarse que de conformidad con lo recogido en la presente autorización ambiental integrada, el programa de vigilancia ambiental debe ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor y con lo establecido en el apartado D.

Por tanto, Smurfit Kappa Nervión, S.A. deberá llevar a cabo no sólo las medidas de control propuestas en la documentación presentada ante el órgano ambiental, sino también las actuaciones establecidas a tal efecto en la autorización ambiental integrada.

Así, debe recordarse que en la presente autorización ambiental integrada se fijan los controles que la empresa debe llevar a cabo en relación con los siguientes aspectos:

- emisiones atmosféricas.
- calidad de las aguas objeto de vertido.
- indicadores de la actividad.
- control del ruido.

Asimismo, se señala la forma, periodicidad y entidad responsable de las medidas de control que deben llevarse a cabo, fijándose asimismo condiciones y especificaciones que deben cumplir las instalaciones o equipos de medición a implantar en la instalación.

En orden a garantizar que la empresa lleve a cabo el conjunto de las medidas impuestas en materia de control en el apartado D.6 de la presente Resolución se señala que el Promotor deberá elaborar un documento refundido del programa de vigilancia ambiental, que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en la documentación presentada y las establecidas en

troak, parametro bakoitzerako erreferentzia-mailak, analisi edo neurketen maiztasuna, laginketak edo analisiak egiteko teknikak, eta laginak hartzeko guneen kokapen xehatua. Halaber, dagokion aurrekontua ere barne hartu beharko du.

4.- Inguruneko zaratari buruzko azterlana egitea eskatu da, urtero egin litekeena, inguruneko zarata murrizteko zer ekintza burutu nahi diren adieraziz.

Gogoetak.

Ingurumeneko baimen bateratu honetan adierazten da beharrezko neurri guztiak instalatuko direla maila hauek ez gainditzeko:

a) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzaren barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 40 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 08:00ak eta 22:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 45 dB (A) ere gehieneko balioetan.

b) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzaren barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 30 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 22:00ak eta 08:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 35 dB (A) ere gehieneko balioetan.

c) Era berean, zarata ezin da 60 dB (A) baino handiagoa izan, Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, industria-eremuaren kanpoko itxiturean.

d) Zamalanetan eta materiala kamioietan garraiatzean egiten den zaratak ez du handituko sentsibilitate akustiko handieneko guneetako zarata-maila.

Ingurumeneko baimen bateratu honen D.4 atalean hauxe finkatzen da: jarduera garatzen den lursaileko baldintza akustikoak hiru urtean behin kontrolatuko dira, batez ere zarata etxe barruetara sartzeko arriskurik handiena dagoen aldeetan. Kontroleko lehen urtean izandako emaitzen arabera erabakiko da aurrerantzean neurketak urtero egin ala ez.

Smurfit Kappa Nervión SA enpresak neurketa-proposamen zehatz bat egin beharko duela adierazten da, neurtzeko metodo zehaztuak barne hartzen dituen. Proposamena D.6 atalean aurreikusitako ingurumena zaintzeko programaren agiri bateginari gehituko zaio, eta agiri hori ingurumen-organo honen aurrean aurkeztu beharko da ingurumeneko baimen bateratuaren eraginkortasuna erabakitzeko.

5.- Jarduerako usain-isuriaren larritasuna adierazi da.

la presente Resolución. Este programa deberá concretar los parámetros a controlar, los niveles de referencia para cada parámetro, la frecuencia de los análisis o mediciones, las técnicas de muestreo y análisis, y la localización en detalle de los puntos de muestreo. Deberá incorporar asimismo el correspondiente presupuesto.

4.-Se solicita la elaboración de un Estudio de Ruido Ambiental que se podría llevar a cabo anualmente, indicando que acciones se prevén llevar a cabo para disminuir el ruido ambiental.

Consideraciones.

En la presente autorización ambiental integrada se indica que se instalarán todas las medidas necesarias para que no se superen los siguientes niveles:

a) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 40 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 08:00 y 22:00 horas con las ventanas y puertas cerradas, ni los 45 dB(A) en valores máximos.

b) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 30 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 22:00 y 08:00 horas, con las puertas y ventanas cerradas, ni los 35 dB(A) en valores máximos.

c) Asimismo, no deberá transmitirse un ruido superior a 60 dB(A) en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, medidos en el cierre exterior del recinto industrial.

d) Las actividades de carga y descarga, así como el transporte de materiales en camiones, debe realizarse de manera que el ruido producido no suponga un incremento importante en el nivel ambiental de las zonas de mayor sensibilidad acústica.

En el apartado D.4 de esta autorización ambiental integrada se señala que se controlarán las condiciones acústicas en el exterior de la parcela en la que se desarrolla la actividad, en la zona más desfavorable desde el punto de vista de la transmisión de ruido a las viviendas, con una periodicidad trienal. De acuerdo con los resultados obtenidos durante el primer año de control, en lo sucesivo podrá determinarse una periodicidad anual para las mediciones.

Se indica que la empresa Smurfit Kappa Nervión, S.A deberá elaborar una propuesta concreta de mediciones que incluya los métodos detallados de medida. La propuesta se incorporará al documento refundido del programa de vigilancia ambiental previsto en el apartado D.6, documento que deberá presentarse ante el órgano ambiental en orden a acordar la efectividad de la autorización ambiental integrada.

5.- Se señala la gravedad de la emisión de olores provenientes de la actividad.

## Gogoetak.

Ingurumeneko baimen bateratu honetan xedatutakoari jarraiki, Smurfit Kappa Nervión SA enpresaren parametro jakin batzuen neurketa jarraikia burutu beharko du «likore beltzaren tximinia» 1. fokuan, eta parametroetako bat guztizko sufre murriztua da. Gainera, 5. fokutik 10.era, urtero kontrolak burutzea aurreikusten da.

Kontrol horien emaitzei esker, ingurumen-organismoak enpresaren isurien nondik norakoak zehaztuko ditu, eta hala badagokio, neurri gehigarriak hartzeko premia.

6.– Alde alegatzaileak dio enpresak ez duela jarduerarako baimenik, eta horrek, dirudienez, enpresaren kokapenak hirigintza-planekin duen bateraezintasuna adierazten du.

## Gogoetak.

Otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorrean, Euskal Herriko Ingurumena Babestari buruzkoan xedatutakoari jarraiki, jarduerarako baimenek udal-izaera dute. Ildo horretan, otsailaren 27ko 3/1998 Lege horren 65. artikulua zehazten duenez, alkate jaunak edo andreak, jarduera batek baimen egokirik gabe jarduten duela jakitean, jarduketa hauek burutuko ditu:

a) jarduera legezatu badaiteke, horren titularrari egoera arautzea eskatuko dio, eta horretarako gehenez sei hilabeteko epea emango dio, behar bezala justifikatutako ezohiko kasuetan izan ezik,

b) jarduera ezin legezatu badaiteke, indarrean den araudi sektoriala edo dagozkion udal-ordenantzak ez betetzeagatik, itxi egin beharko da, aurrez interesdunari entzunda.

Hala ere, esan beharra dago uztailaren 1eko 16/2002 Legearen, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuaren 12. eta 15. artikuluetan xedatutakoari jarraiki, Smurfit Kappa Nervión SA enpresaren espedientearen Iurretako elizateak 2007ko apirilaren 30ean igorritako txosten bat dagoela, eta horretan adierazten denez, merkataritza-etxeak UAI-4/IUE industrialdean kokatutako instalazioetan garatutako industria-jarduera bateragarria da egikaritze-unitate horretarako arau subsidiarioetan aurreikusitako erabilerekin.

## Consideraciones.

De conformidad con lo dispuesto en la presente autorización ambiental integrada Smurfit Kappa Nervión, S.A deberá llevar a cabo una medición en continuo de determinados parámetros en el foco 1 «chimenea licor negro», resultando que uno de los parámetros es el azufre total reducido. Además, se prevé que en los focos 5 a 10 se lleven a cabo controles con carácter anual.

Los resultados de dichos controles permitirán al órgano ambiental determinar el alcance de las emisiones de la empresa, y en su caso, la necesidad de adoptar medidas adicionales.

6.– La parte alegante indica que la empresa carece de Licencia de Actividad, extremo éste que parece indicar la incompatibilidad de la localización de la empresa con los planes urbanísticos.

## Consideraciones.

De conformidad con lo dispuesto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, las licencias de actividad tienen naturaleza municipal. En este sentido, el artículo 65 de la citada Ley 3/1998 de 27 de febrero, determina que cuando un Alcalde o Alcaldesa tenga conocimiento de que una actividad funciona sin las licencias pertinentes efectuará las siguientes actuaciones:

a) si la actividad pudiera legalizarse, requerirá al titular de la misma para que regularice su situación, concediéndole al efecto un plazo que, salvo casos excepcionales debidamente justificados, no podrá ser superior a seis meses,

b) si la actividad no pudiera legalizarse por incumplimiento de la normativa sectorial vigente o de las ordenanzas municipales correspondientes, deberá procederse a su clausura, previa audiencia del interesado:

No obstante, debe señalarse que de conformidad con lo dispuesto en los artículos 12 y 15 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, en el expediente correspondiente a Smurfit Kappa Nervión, S.A. consta un informe emitido por el Ayuntamiento de la Antequera de Iurreta con fecha 30 de abril de 2007 en el que se señala que la actividad industrial desarrollada por la mercantil en sus instalaciones ubicadas en el polígono industrial UAI-4/IUE, es compatible con el uso previsto en las Normas Subsidiarias para la citada unidad de ejecución.